



LOCALES

## El Congreso de la Infancia y Adolescencia fue un verdadero éxito y San Juan se lució



Todos los detalles del encuentro internacional que dejó a la provincia muy bien posicionada, en un espacio que sumó miradas para defender los derechos de la infancia y la adolescencia y una apuesta para construir consensos entre las políticas públicas. Pág. 6/13

POLITICA

## Amado Boudou: "San Juan crece de la mano de la minería"



El vicepresidente de la Nación, Amado Boudou, aseguró que "la actividad se desarrolla con mucha responsabilidad en la provincia", durante su visita con motivo del cierre del V Congreso Mundial de la Niñez y Adolescencia. Pág. 25

DEPARTAMENTALES

## Caucete festejó sus 119 años de vida como municipio.

Pág. 27



## En Ullum se inauguró una Escuela de Educación Especial Múltiple.

Pág. 19



## San Martín tendrá una Casa de la Historia y la Cultura del Bicentenario.

Pág. 22



## Inauguraron nuevas obras en Jáchal.

Pág. 21



LEGISLATIVAS

# Homenaje a los 150 años del Colegio Monseñor Pablo Cabrera

El vicegovernador Sergio Uñac junto al vicepresidente primero del cuerpo, Pedro Mallea, encabezaron la ceremonia de conmemoración de los 150 años de fundación del Colegio Nacional "Monseñor Pablo Cabrera en la que en primer término fue descubierta una placa recordatoria de la Cámara de Diputados.

Luego de la placa recordatoria las autoridades fueron acompañadas por la directora del colegio, Susana Benavides hasta el salón de actos del establecimiento educativo y allí se encontraban presentes el presidente de la Asociación Amigos del Colegio Nacional Monseñor Dr. Pablo Cabrera, Rogelio Fernández y los diputados provinciales José Amadeo Soria, Hugo Díaz, Carla Muñoz, Cristian Morales y José Peluc; ex alumnos, profesores, alumnos y miembros de la comunidad educativa.

Tras el ingreso de la bandera de ceremonia, fueron entonados los Himnos Nacional Argentino y a Sarmiento y se dio lectura a la Resolución emitida por la Cámara de Diputados, autría del legislador Pedro Mallea, que estipula en su artículo 1º: "rendir homenaje y declarar su beneplácito por el 150º aniversario de la Fundación del Colegio Nacional Pablo Cabrera".

En primer término, hizo uso de la palabra el titular de la Asociación Amigos del Colegio, Rogelio Fernández y luego



go hizo lo propio la directora del centro educativo, Susana Benavidez, quienes destacaron la historia y el valioso impacto del establecimiento en la educación de la provincia de San Juan. Cerró la lista de oradores el vicegovernador Sergio Uñac, quien entre otros conceptos manifestó que "ante la iniciativa de la Asociación de Amigos que consultaron al diputado Pedro Mallea, inmediatamente generamos esto que es un pequeño gesto, porque la verdad que el homenaje no cambia las circunstancias o que puedan variar los hechos antes o después del homenaje, pero me parece que un colegio que lleva 150 años formando ciudadanos en esta querida provincia de San Juan que allá por 1862 se decidió que formara parte de la rica historia de la educación en nuestra tierra". Finalizó diciendo Uñac que "quienes tenemos cargos públicos, debemos ser responsables de este homenaje y otros tantos más, por el modelo de educación

que tenemos en la República Argentina y por supuesto en la provincia de San Juan, pero eso no debe ser motivo suficiente para que nosotros digamos que lo transitado nos da derecho a decir que no hay nada más que hacer en educación. La rectora muy bien ha planteado que tiene una serie de necesidades en este colegio y nosotros tenemos que trabajar para poder cumplirlas". Es oportuno consignar que el Colegio Nacional Pablo Cabrera fue fundado en 1862 por Domingo Faustino Sarmiento y funcionó en una primera instancia como Colegio Preparatorio para la Universidad y en 1864 es consolidado como Colegio Nacional de San Juan, por decreto del entonces Presidente de la Nación, general Bartolomé Mitre y se transformaba en el tercero de los Colegios Nacionales de la República. Luego a través de la Ley N° 7485 fue convertido en Monumento Histórico de la provincia.

## ALUMNOS PRE UNIVERSITARIOS VISITARON DIPUTADOS

Alumnos de 5º año del Instituto Pre Universitario Escuela de Comercio General San Martín, visitaron la Legislatura Provincial, en un todo de acuerdo al programa de Visitas Guiadas, que se lleva a cabo desde 1985, y que está destinado a los establecimientos educativos de todos los niveles y modalidades, a entidades civiles, O.N.G, uniones vecinales y centros de jubilados.

Este programa consiste en un recorrido por algunas de las dependencias del Poder Legislativo, incluido el Recinto de Sesiones, donde los visitantes reciben una descripción pormenorizada del mismo y son informados acerca del funcionamiento del Poder, su composición, distribución de los legisladores, divisiones por bloque, cuerpo de taquígrafos, presidencia, entre otros aspectos. Asimismo, se les instruye sobre el modo en que se sancionan las leyes, comunicaciones, declaraciones y resoluciones, y la posibilidad de practicar, desde las bancas de los legisladores, como se desarrolla una sesión y, si la visita coincide con el día de reunión de los legisladores en el recinto, podrán presenciarla desde el palco bandeja, destinado a esos efectos.

Los 36 alumnos fueron recibidos por personal de Información Parlamentaria y, en este caso, vinieron acompañados por el profesor doctor Hugo Alfredo Mergo. El grupo visitó el Jardín de Cactáceas, ubicado sobre calle Libertador, e hizo lo propio con el Recinto de Sesiones y la Biblioteca "Sarmiento Legislador". Allí recibió información sobre los objetivos que cumple la misma, haciendo hincapié en la especialización en la temática de la práctica parlamentaria. También se le comentó de su labor de protección y difusión del patrimonio bibliográfico, histórico y documental acumulado en su haber; y su aporte al conocimiento de la historia provincial, brindando al usuario atención personalizada en la búsqueda del material solicitado, mediante personal capacitado en las distintas materias.

NACIONALES

# Presentan un lavarropas made in Córdoba que lava sin agua

Nimbus es un lavarropas que en lugar de agua utiliza dióxido de carbono como solvente. Se ideó para uso preindustrial, como el que existe en hoteles y lavanderías, y ahorra hasta 300 litros de agua por lavado. Es un proyecto que crearon dos egresados de la UNC y que participa del Concurso Nacional de Innovaciones Innovar 2012.



Mientras cursaban Teoría y Método, una de las materias más importantes para quienes estudian Diseño Industrial en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional de Córdoba, Nicolás Araya y Nicolás Vuksanovic, hoy jóvenes diseñadores industriales, pensaron en elaborar un proyecto que pudiera ser útil a uno de los principales problemas ecológicos del mundo: la escasez de agua potable. "Queríamos crear un producto que generara un ahorro importante y cuando empezamos a investigar vimos que en los hogares un lavarropas puede gastar hasta 100 litros de agua por ciclo de lavado", cuenta Araya a EcoNegocios. Los jóvenes se pusieron manos a la obra y husmearon hasta dar con que el dióxido de carbono (CO2) -que es utilizado comúnmente en procesos químicos para separar el aceite de las semillas- también servía para lavar en seco. "Vimos que había algunas experiencias en Europa y decidimos crear un lavarropas hogareño con este sistema de lavado", agrega. Pero pronto se dieron con que los costos no cerraban para que el proyecto

prosperara a escala doméstica y que el CO2 sólo no eliminaba toda la suciedad. Por eso desarrollaron junto a un ingeniero químico un co-solvente (detergente biodegradable) y enfocaron el desarrollo a un lavarropas de escala pre-industrial, con un tambor con capacidad de 20 kilos- como los que utilizan los hoteles o las lavanderías- y que gasta unos 300 litros de agua por ciclo. Así nació Nimbus, un lavarropas que lava sin agua. "El CO2 no es un solvente derivado del petróleo, por lo que no contamina y es renovable. Además, el CO2 se va recuperando después de cada ciclo de lavado por medio de un sistema de filtros que lo purifica", acota Araya. Según las investigaciones, una carga de CO2 -NdR: en Córdoba hay empresas que lo comercializan- podría durar al menos tres meses y es más económica que usar solventes habituales. El diseño de los estudiantes de la UNC fue seleccionado para participar en el Concurso Nacional de Innovaciones Innovar 2012 que se expone en Tecnópolis por el Ministerio de Ciencia y Tecnología



Un elemento... Agua  
Un lugar...  
**AGRINSA**  
SOCIEDAD ANONIMA  
Av. Rawson 890 sur  
Tel/Fax 0264-4225052 / 4225791  
C.P. 5400 - San Juan  
agrinsa@agrinsa.com.ar

**Avancemos seguros. Transitando el mañana.**  
Respete su vida y la del prójimo  
**(Sr. Conductor)**  
Respete las normas de tránsito. No hable por teléfono celular. Si tomó, no conduzca.  
**(Sr. Peatón)**  
30 segundos no es nada, espere para cruzar la calle. Esté atento!  
No use celular ni mp3

**BENAVIDEZ**  
Materiales de Construcción  
Av. Benavidez 744 (o)  
0264-4310677/4313297/4314353

consultá promociones  
**Blanca Paloma**  
VIAJES  
Av. Benavidez 825 (oeste) San Juan Av. Libertador San Martín 91 (este)  
Tel. Fax: 0264-4311225 Tel. Fax: 0264-4272689  
blancapalomaviajes@ciudad.com.ar  
www.blancapalomasmr.com.ar

**FLORERÍA STELLA MARYS**  
de Jorge Roberto Velardez  
Mendoza 1652 (N) tel. 4229396 / 155040206

DIARIO **LasNoticias**  
27 años con San Juan

Av. Ignacio de la Roza 1946 (o)  
Alto del Bono Shopping. Local 59  
Capital. San Juan. Argentina  
0264 - 4267299 / 4267251  
www.diariolasnoticias.com  
diariolasnoticias@argentina.com  
prensa@diariolasnoticias.com

Registro de la Propiedad Intelectual N° 216080  
Impreso y Editado por Multimedia San Juan de Silvia Irene Araoz  
Editor Responsable: Silvia Irene Araoz  
Director Periodístico: Ricardo Azócar

17 de Octubre - Día de la Lealtad  
Si alguna vez llegase a haber otro golpe, el pueblo quedaría tan derrotado que la vuelta constitucional serviría solamente para garantizar, con el voto popular, los intereses del imperialismo y de sus cipayos nativos  
Juan Domingo Perón 1895 - 1974  
**70 Años RAWSON**

cada vez que jugas ayudás a toda la gente que lo necesita  
Quiniela, AX, Quini 6, RINCO, Loto, Yelo Kino  
**Caja de Acción Social**  
Casinos y Quiniela de San Juan

# AMERICA MAYORISTA

*"Los Precios más bajos y Siempre Cerca Sujo".*



## mayorista en

SUCURSAL RIVADAVIA  
Benavidez y Cipolletti.

SUCURSAL RAWSON  
Mendoza y Calvento.

# AMERICA MAYORISTA

*"Los Precios más bajos y Siempre Cerca Sujo".*



Comestibles, Golosinas, Perfumería,  
Limpieza, Panadería, Bebidas, Fiambrería.

CASA CENTRAL SANTA LUCÍA  
Hipólito Irigoyen 1515 Este

SUCURSAL ACCESO  
Acceso Sur y Sarassa.

“V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia”

# El Congreso de la Infancia y Adolescencia fue un verdadero éxito y San Juan se lució

Bajo el lema “Infancia, Adolescencia y Cambio Social”, días atrás se desarrolló en San Juan el V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia, donde expertos de todo el mundo, mediante distintos paneles y desarrollo de conferencias, lograron reflexionar acerca de la realidad de la infancia y adolescencia en medio de los cambios sociales. El objetivo principal se pudo cumplir: realizar un registro de cómo la cuestión de la infancia afecta y es afectada por las configuraciones de la familia, las políticas públicas, las instituciones educativas, los medios de comunicación y la industria cultural.

Fueron cinco días de intenso movimiento en la provincia, con visitantes de distintos lugares del mundo que además de participar en el congreso, pudieron conocer las grandes atracciones turísticas sanjuaninas.

Se trata de un nuevo evento que dejó a San Juan muy bien posicionado a nivel nacional y mundial. Un espacio que sumó miradas para defender los derechos de la infancia y la adolescencia y una apuesta para construir consensos entre las políticas públicas.

## LA APERTURA:

Con la presencia de la ministro de Desarrollo Social, Alicia Kirchner, se dejó inaugurado el V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia. En la ocasión, la funcionaria nacional expresó su deseo de que la realización del encuentro “sea un salto superador y que ojalá que en San Juan, en Argentina pueda plantearse una convención donde niños y niñas del país, de la región y del mundo”.

Asimismo, el gobernador de la provincia, José Luis Gioja presidió la ceremonia de inauguración del citado Congreso que se cumplió en el auditorio Juan Victoria y se desarrolló en dos partes, la primera en la explanada situada en el costado este del predio y la central en la sala de conciertos.

El acto se inició con la ejecución del Himno Nacional a cargo de la pequeña Rocío Sol García Navarro en el canto y Rolando García en la guitarra. Seguidamente, en un escenario especialmente levantado el bailarín Iñaki Urlezaga junto a su compañera bailó la zamba Volveré siempre a San Juan y luego un tango.

A continuación las autoridades se trasladaron hasta el salón auditorio para asistir a la segunda parte del acto.

Ocuparon la mesa de autoridades, el gobernador Gioja, la ministra Kirchner; el vicegobernador Sergio Uñac; el secretario nacional de Niñez, Adolescencia y Familia, Gabriel Lerner; el secretario de Coordinación y Monitoreo Territorial, Carlos Daniel Castagneto; la asesora del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Paola Vessvessian;



el ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social de San Juan, Daniel Molina y el intendente de la Ciudad de San Juan, Marcelo Lima.

En primer término usó de la palabra el ministro Molina que comenzó destacando el particular momento político que vive el país desde 2003, un proceso de transformación tras dejar atrás una de las etapas más difíciles de la Argentina.

Entre otros cambios, el ministro de Desarrollo Humano puso de relieve que de la situación de los chicos en la Argentina se ha hecho cargo el estado, cuando antes era tema de los jueces de menores.

Más adelante, el funcionario dijo que el Congreso servirá para reivindicar que todo lo vinculado al desarrollo de los niños y adolescentes y al cumplimiento de sus derechos, está incluido en la agenda de los gobiernos.

Luego, el secretario nacional de Niñez,

Gabriel Lerner, agradeció la presencia de los invitados nacionales e internacionales, en una cantidad que ha superado todas las expectativas de los organizadores.

El funcionario nacional señaló que el Congreso tiene un fuerte componente militante, teniendo en cuenta que una gran parte de los presentes trabaja para mejorar día a día las políticas relacionadas con las condiciones de vida de los habitantes más jóvenes.

**LA DESIGNACIÓN DE ARGENTINA COMO SEDE PARA EL AÑO 2012, DEL “V CONGRESO MUNDIAL POR LOS DERECHOS DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA”, SURTIÓ CON EL CONSENSO GENERAL DE LOS PAÍSES PARTICIPANTES DE TODOS LOS CONTINENTES QUE TUVIERON EN CONSIDERACIÓN LOS LOGROS DE NUESTRO PAÍS EN MATERIA DE POLÍTICAS PÚBLICAS DE INFANCIA Y ADOLESCENCIA EN LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS, Y EL ÉXITO DEL “CONGRESO SUDAMERICANO”, DESARROLLADO EN EL MES DE AGOSTO DE 2010 EN MORÓN, SITUACIONES QUE EMPUJARON LA BALANZA A FAVOR DE LA DESIGNACIÓN DE ARGENTINA, POR SOBRE LOS OTROS CANDIDATOS POSTULADOS.**



Funcionarios provinciales y nacionales en la apertura del V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia.

**12** conferencias magistrales

**12** paneles con 4 especialistas

**60** fotos de difusión y debate

## HISTORIA DE LOS CONGRESOS MUNDIALES

La historia de los Congresos Mundiales desarrollados hasta el momento, se inicia en Venezuela con el I Congreso Mundial, que desde el 23 al 28 de noviembre de 2003 sesionó en Isla Margarita, bajo el lema “El Derecho de la Niñez y la Adolescencia: Una Necesidad Autónoma”. Ese Primer Congreso Mundial contó con más de 1,000 participantes provenientes de 23 países y concluyó con dos documentos: La Declaración de Porlamar y el Gran Documento. Este último promulgado por los niños, niñas y adolescentes participantes del evento.

Perú llevó adelante el II Congreso Mundial desde el 21 al 25 de noviembre de 2005 en Lima, donde confluieron alrededor de 600 niños, niñas y adolescentes y 500 adultos provenientes de 26 países. La temática se centró en “La Ciudadanía desde la Niñez y Adolescencia: La exigibilidad de los derechos de las niñas, niños y adolescentes, desde un enfoque de derechos y desarrollo humano”. El Congreso promulgó la Declaración de Lima.

España, impulsó el III Congreso Mundial, realizado entre el 14 y el 19 de noviembre de 2007 en Barcelona, con la participación de más de 800 adultos y 200 niños, niñas y adolescentes provenientes de 32 países, y cuyo tema central fue “La participación social de la Niñez y la Adolescencia: Por su incorporación a la ciudadanía activa”. Un comité redactor de adultos y adolescentes impulsó la Declaración de Barcelona, aprobada por el Congreso, y que diera origen a los ejes temáticos del Cuarto Congreso Mundial. Puerto Rico fue el reciente organizador del IV Congreso Mundial, realizado entre el 15 y el 18 de noviembre de 2010 bajo el lema “El interés superior de los niños, niñas y adolescentes: Bienestar y desarrollo en el nuevo orden económico mundial”.

De esta manera Argentina continuará el esfuerzo que realizaron en su oportunidad los países antecesores en la organización de los cuatro Congresos Mundiales, llevados adelante a partir del contenido de “Un mundo apropiado para los niños”, la declaración aprobada unánimemente por la Asamblea General de las Naciones Unidas en la Sesión Especial a favor de la Niñez celebrada del 8 al 10 de Mayo de 2002 en Nueva York, que propicia no solo la lucha contra la pobreza, sino y centralmente una lucha a favor de una distribución equitativa de la riqueza y de la igualdad de oportunidades de la Infancia y la Adolescencia del mundo, propugnando una relación cooperativa entre el Estado y la Sociedad Civil, para que los derechos de la infancia no solo se reconozcan en su condición de existencia, sino que se verifiquen en su posibilidad de efectivo ejercicio.

“V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia”

# La noticia y los derechos de la infancia

Entre las primeras actividades desarrolladas en V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia, se destacó el taller denominado “Los derechos de los niños y la generación de noticias”, brindados por los periodistas Horacio Cecchi, de Página 12 y Liliana Hendel, de Telefé Noticias. Asistieron periodistas locales y nacionales, estudiantes de las distintas carreras de Comunicación Social y representantes del área del ministerio de Desarrollo Humano.



La actividad estuvo dirigida a periodistas y comunicadores sociales y el tema sobre el que giró el debate fue el manejo de la noticia periodística en cuanto a los derechos de la minoridad y el abordaje a situaciones de maltrato, abuso sexual, violación y otros de igual índole.

Para iniciar la jornada taller, dio la bienvenida a los presentes el goberna-

dor José Luis Gioja, quien se encontraba acompañado por el ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social, Daniel Molina; el director de Prensa de Casa de Gobierno, Luis Márquez, el secretario de estado de Niñez, Adolescencia y Familia, Gabriel Lerner, la responsable de UNICEF María Ravali “El tema es por sí solo cautivante, estamos muy orgullosos de que los niños

estén en primer lugar también en el tratamiento de la información en San Juan”, señaló el gobernador Gioja.

Por su parte, Ravali invitó a reflexionar sobre el periodismo con respecto a los temas de la infancia, destacando que se ha avanzado mucho sobre el particular, pero que aún no se obtienen óptimos resultados.

El periodista Cecchi resaltó como un

hecho trascendente la participación del estado como regulador del manejo de la información en lo referente a los derechos de los menores de edad.

El ministro Molina enfatizó que “es muy importante trabajar de la mano de los periodistas en el área de la infancia, ellos son aliados estratégicos en la difusión de la información”, aportó el funcionario.

## 10 A 18 HS HORARIO DE USO RESTRINGIDO DE AGUA POTABLE

Se prohíbe en todo San Juan el uso de agua potable para cualquier fin que no sea consumo humano. Todos los días inclusive sábados, domingos y feriados.

## 2º XTREMO 6000 ULLUM

27-28 octubre 2012

HORARIO DE LARGADA: SABADO 27 A LAS 12.00 HS  
FINALIZA PARA PRIMEROS EQUIPOS DOMINGO MEDIO DIA

INVITA MUNICIPALIDAD DE ULLUM

Siempre Junto a Usted

Daniel Albaracín INTENDENTE

## Laura Pereira

Reina de Chimbas para la Fiesta Nacional del Sol

Edad: 18 AÑOS  
Estatura: 1.65 m  
Medidas: 85-60-85  
Estudios: cursando ultimo año del secundario.

Mario Tello INTENDENTE

"V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia"

# El país unido por los más chicos en el Congreso de la Niñez

Es el sexto Congreso Provincial y primero a nivel Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes, que se desarrolló en San Juan dentro de las actividades del Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia.

Unos 1.400 chicos y adolescentes de todo el país se reunieron en San Juan para participar del llamado "Congreso", quienes se divertieron y aprendieron sobre sus derechos con juegos, baile y mucha diversión, bajo una impecable organización y con la participación de grandes también. "Acá está el país representado por todos los chicos y estamos muy felices de recibirlos en la provincia de San Juan. Con este congreso de niños les damos la oportunidad para que ustedes puedan discutir, reflexionar y ser escuchados sobre los temas que a ustedes les interesa. Nosotros los adultos tenemos la responsabilidad de hacer que se cumplan todos los derechos que existen, pero ustedes también tienen el derecho de poder expresar lo que les gusta y lo que no, eso es lo que queremos trabajar en este encuentro", señaló el ministro de Desarrollo Humano, Daniel Molina. La jornada comenzó con distintos juegos



gos y bailes, dirigidos por animadores y profes de gimnasia, pero el momento más emotivo fue cuando y chico de cada departamento de San Juan fue el encargado de recibir a uno de otra provincia. Algunos participaron del encuentro luciendo prendas típicas como los chicos de Salta y Jujuy que vistieron ponchos y gorros. La amistad se reforzó al mediodía cuando los niños se reunieron para almorzar empanadas. Los Congresos de Niñas, Niños y Adolescentes son espacios de encuentro, reflexión y debate en los cuales chicos y chicas de diferentes edades, lugares y realidades sociales se reúnen para pensar acerca de temas tales como derechos, democracia, participación y ciudadanía a través de la Filosofía con Niñas, Niños y Adolescentes. Desde el año 2006, más de 6000 niñas, niños y adolescentes han participado de los Congresos que anualmente se

realizan en San Juan. En los Congresos de San Juan los protagonistas siempre son los chicos y las chicas que año a año participan representando sus propios barrios, pueblos y departamentos. Cada año, las conclusiones y propuestas de los Congresos se exponen ante las autoridades, quienes a su vez se comprometen a gobernar teniendo en cuenta la pluralidad de las voces de chicas y chicos.

**“ QUEREMOS ESCUCHAR LAS VOCES DE LOS CHICOS Y APRENDER QUE MEDIANTE ELLOS VAMOS A TENER UNA SOCIEDAD MÁS JUSTA, PARTICIPATIVA Y EQUITATIVA, EN LA MEDIDA EN QUE NOSOTROS VAYAMOS GENERANDO OPORTUNIDADES PARA QUE PUEDAN SER ESCUCHADOS”.**

DANIEL MOLINA / MTR. DE DESARROLLO HUMANO

### Alicia Kirchner dialoga con los niños

A través de video conferencia la Ministra de Desarrollo Social de la Nación, Alicia Kirchner, dialogó con los chicos presentes en el I Congreso Nacional de los Niños. Dijo que "no hay nada más simpático que ver los chicos hacer su debate, participando, aun que haya algunos que digan que los jóvenes no están en condiciones de participar ni de debatir. Acá vemos a todos estos niños y niñas que están trabajando distintos temas por eso les doy un gran aplauso". En la oportunidad, el gobernador José Luis Gioja, manifestó sentirse orgulloso porque el V Congreso Mundial de los Derechos de la Infancia y la Adolescencia, y el I Congreso Nacional de los Niños se realiza en San Juan. "Nos

sentimos realizados y estamos viendo muchísimo futuro. La consigna es seguir para adelante y seguir peleándola para que ningún niño pase hambre, para que todos los chicos vayan a la escuela y para que cada niño sea un poquito más feliz en su casa". En el final los protagonistas fueron los niños y niñas, que tuvieron la posibilidad de saludar y hablar algunos minutos con la ministra Kirchner. En la ocasión, chicos de Chubut, Santa Fe, Misiones, Jujuy, San Juan, Córdoba, Mendoza, Santa Cruz, Santiago del Estero y Catamarca, agradecieron a las autoridades por haberles dado la posibilidad de crear un lugar donde pueden conocerse entre todos y debatir, opinar y hablar de temas propios de sus edades.

"V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia"

# Patito Feo: La sorpresa del Congreso

Laura Esquivel, la actriz protagonista de la tira televisiva "Patito Feo" estuvo en San Juan y participó del V Congreso Mundial de Infancia y Adolescencia en el marco de las actividades proyectadas por la Legislatura en apoyo al V Congreso Mundial de Infancia y Adolescencia.



Laura Esquivel junto al vicegobernador Sergio Uñac en las puertas de la Legislatura, rodeada de niños.



La protagonista de "Patito Feo" pintó maquetas, se sacó fotos y cantó para los chicos de San Juan.

Desde la Cámara de Diputados convocaron a chicos de distintas escuelas de la provincia para participar en un ateneo de pintura, mediante el cual pudieron plasmar en maquetas, con figuras humanas, los derechos que tienen. "Queremos que se sientan felices y vamos a promover una mayor participación en la Casa de las Leyes, porque tenemos la idea de flexibilizar la imagen estática que tiene, y así poder salir

hacia la calle, conectándonos con la sociedad en uno de los mejores vehículos: la cultura, la educación, los derechos y la justicia social que es tema principal dentro de la agenda institucional de los Gobiernos Provincial, Nacional y también de los Gobiernos Municipales", señaló el vicegobernador Sergio Uñac. Luego, ya en la vereda del Edificio Legislativo y ante una multitud de niños, legisladores, incluso público en general

que se vio atraído por la actividad, el Vicegobernador les presentó a los alumnos a Laura Esquivel, recordándoles su participación en "Patito Feo". Ante la ovación de los más pequeños, la actriz cantó para ellos un par de canciones, una de ellas perteneciente a su última película, la otra de su autoría, y así comenzó a motivar el ánimo de los niños. También firmó autógrafos y posó para fotografías junto al Vicegobernador

Uñac y los niños presentes. Finalmente, se dirigieron hacia las maquetas de figuras humanas, preparadas con sus respectivas pinturas de colores y pinceles y allí, el doctor Sergio Uñac y Laura Esquivel pintaron una silueta con brillantes tonalidades y diseños que simbolizan el afecto, la participación, el poner el corazón en lo que se hace y, sobre todo, en el respeto hacia los más pequeños.

**cumplimos un sueño más... el nuevo Puente de Alto de Sierra ya es una realidad**

MUNICIPALIDAD DE SAN MARTÍN  
CPN. Pablo Santibañez Intendente de San Martín

**MIK**  
audio y alarmas

VENTA E INSTALACIÓN  
ALARMAS - STEREOE - POTENCIAS PARLANTES  
KIT XENON - CIERRE CENTRALIZADO - POLARIZADOS  
REPARACIÓN DE LEVANTACRISTALES  
ORIGINALES O ALTERNATIVOS

Brasil 63 este - 4278229 / 154545939 / 720\*4725

**VALLECITO s.r.l**  
Transporte de Pasajeros

Mendoza. La Rioja. Chilecito. Difunta Correa. Valle Fértil. San Expedito. Jáchal. Iglesia. Rodeo

ADMINISTRACIÓN, TALLERES Y ENCOMIENDAS  
Lateral de Circunvalación Norte y Tucumán - Capital - San Juan - Argentina - C.P. 5400  
Teléfono 0264-4225029 / Fax: 0264-4214509

Terminal de Omnibus: Local LC1 Tel. 4221181

**EL TRIUNFO**  
Transporte de pasajeros  
www.triunfobus.com.ar

Valle Fértil - Difunta Correa - San Expedito - Jáchal - Rodeo - Pismanta - Tucumán - Iglesia

9 de Julio 1024 (oeste)  
(0264) 422-3192

**Una nueva movilidad para la Seccional 9na de Caucete**

Destinada a reforzar el patrullaje que hace la Policía en el Departamento Caucete

Juan Elizondo INTENDENTE

# En la UNSJ se realizó el Encuentro Nacional de Juventudes, con la visita de Aníbal Fernández

Se llevó a cabo en el Rectorado de la Universidad Nacional de San Juan, la apertura del Encuentro Nacional de Juventudes por los derechos de niños, niñas y adolescentes, en el marco del V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia. Participaron del encuentro jóvenes de todo el país cuyos objetivos es propiciar vínculos de solidaridad entre niños, niñas y jóvenes. Estuvo presente el senador Aníbal Fernández.

Participaron del encuentro jóvenes de todo el país cuyo objetivo es propiciar vínculos de solidaridad entre niños, niñas y jóvenes; promover el desarrollo de acciones en defensa de los derechos de la infancia y adolescencia; la organización territorial de niños, niñas y jóvenes; crear espacios de debate abiertos para reflexionar acerca del rol de los niños, niñas y jóvenes en el marco de la ampliación de derechos; fortalecer la imagen positiva de los derechos de la infancia y la adolescencia y generar espacios de encuentro y de actividades entre distintas generaciones.

En la apertura de la jornada, en la que participan jóvenes de todo el país, estuvieron presentes el Secretario de Estado de Niñez, Adolescencia y Familia, Gabriel Lerner; el titular del Concejo Nacional de Juventud, Diego Rivas; el Ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social, Daniel Molina; Director provincial de Juventud, Marcos Andino; el Sub Director provincial de Juventud, Juan Pablo Santiago y autoridades del MDHyPS.

En primera instancia, el Secretario General del Concejo Federal de Juventud, Diego Rivas comenzó su discurso haciendo referencia al ex Presidente Néstor

Kirchner, al decir que "estamos viendo un Congreso donde se discute la política de niñez y la infancia y nosotros hoy podemos discutir que los niños son sujetos de derecho y son protagonista porque hemos tenido un dirigente gigante que se coló en la grieta de la historia y nos devolvió nuestro lugar". En este sentido, aseguró que "este encuentro es muy importante, ya que como jóvenes tendremos una expresión para formarnos en el paradigma de niñez y poniendo nuestra voz en esta discusión".

Por otra parte, Rivas hizo referencia al "voto de los 16 años" y aseguró que los jóvenes "tenemos voz a partir de este proyecto, en el que San Juan es pionera, porque demostramos que estamos capacitados para tener opinión política ya que estamos comprometidos para transformar la realidad".

Finalmente, el Ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social de la provincia de San Juan, Daniel Molina, señaló que "nada se puede decidir ni hacer si no están las jóvenes presentes" y agregó que "los jóvenes tienen que estar presentes en todos los procesos de crecimiento y de cambio que se realicen en el país".



"Esto no es partidario" dijo Daniel Molina. "Esto es político; lo que sucede es que quien conduce este proyecto a nivel nacional, se ha hecho cargo de un tema que por muchos años era tema de otros y los que sienten o dicen que es un tema partidario, en realidad cuando se tuvieron que hacer cargo y subirse las mangas para trabajar, no hicieron nada". El titular de Desarrollo Humano, aseguró ante los jóvenes presentes que "este gobierno se hizo cargo de la juventud, de los pibes, de los pobres que dejaron gobiernos anteriores, gobiernos que pasaron y no se ocuparon de lo que debían".

En ese sentido Molina comentó que "este encuentro tiene mucho de política; si alguien piensa distinto, nuestros espacios están abiertos al dialogo, al consenso, que sean parte, que vengan a demostrarnos que quieren hacer, que quieren transformar".

"Somos un gobierno abierto, pluralista, queremos que vengan todos a parti-

cipar. En este sentido puedo decir que si es partidario, ya que pueden venir todos los partidos políticos que quieran, no tenemos problemas en darles un espacio para sentarnos a hablar de las cosas que el país necesita, este país que necesita de todos los sectores", dijo el Ministro Daniel Molina.

Finalmente, el funcionario pidió ayuda a los jóvenes para así "sostener esto en el tiempo, que nadie se apropie de lo que logramos junto al ex presidente Néstor Kirchner y la presidenta Cristina Fernández" y agregó que "debemos acompañar a nuestros gobernadores para que siempre estén trabajando por la gente que nunca pierdan de vista el territorio ni esos sectores que a veces quienes tienen responsabilidades de la gestión, por ahí se olvidan o creen que es responsabilidad de otros. Son ustedes los responsables de estar cerca de quienes gobiernan para que no pierdan de vista el rumbo".

# El impecable cierre con la presencia de Amado Bodou

El Vicepresidente de la Nación, Amado Boudou llegó a la provincia para dar cierre al V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia. En la oportunidad, dijo que el proyecto político al que pertenece escucha a los jóvenes y los toma en serio y por eso propone el voto a partir de los 16 años, incorporándolos así a la vida plena de la democracia.

El funcionario nacional, acompañado por el Ministro de Educación de la Nación, Alberto Sileoni, fue recibido, en Casa de Gobierno, por el Gobernador de la provincia, José Luis Gioja, el Secretario de Niñez, Adolescencia y Familia de la Nación, Gabriel Lerner y el Ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social, Daniel Molina.

Boudou agradeció el recibimiento de los sanjuaninos y expresó que "este Congreso cae en un momento clave de los jóvenes y de la historia Argentina, ya que en el Senado de la Nación el proyecto de voto de 16 años tiene media sanción. Creo que lo que hace es mejorar el nivel de participación popular, dando mas representatividad a los liderazgos, en definitiva mas participación del pueblo. Cuando los procesos van madurando y se pueden dar este tipo de cosas, como en la década del 40 fue el voto de la mujer, y si uno se fija, fue un debate parecido a este, pero siempre hay alguien que encuentra alguna excusa para que otros no puedan votar, pero nosotros estamos contentos con la parte positiva", declaró el Vicepresidente de la Nación.

En sus palabras, también manifestó la alegría por la participación juvenil en temas que antes eran considerados de adultos y este tipo de Congresos sirven para estas cosas. "Los jóvenes están participando de la política, con su propia óptica enriquecen la visión de la política y están entusiasmados porque hay un gobierno que los convoca a cosas que son importantes en la Argentina", agregó Boudou.

Por otra parte, el funcionario declaró que "lo más importante de este Congreso es que nos permite mirar al futuro con mucho optimismo, porque si uno mira lo que hemos hecho en estos 9 años en Argentina es claro que la Argentina del 2012 no es la misma que la del 2003, pero es claro también que fal-



La clausura del congreso tuvo lugar en un colmado auditorio "Juan Victoria" y fue presidido por el gobernador de la provincia, ingeniero José Luis Gioja que destacó su orgullo por el éxito alcanzado por el encuentro que reunió a más de 10 mil personas provenientes de medio centenar de naciones.

ta mucho por hacer. Poniendo los pies muy sólidos sobre lo que hicimos y poniendo los sueños como guía de lo que viene, estamos convencidos que podemos seguir mejorando".

Para finalizar, Amado Boudou, habló de la situación actual del país. "En la Argentina es mucho lo que se ha hecho pero todavía hay un núcleo duro de pobreza, que es cierto, no tiene nada que ver con lo que ha sido en otras épocas, pero el compromiso de la Presidenta es seguir avanzando sobre esas cuestiones. Pero mientras tanto, dictamos medidas como la Asignación Universal que para nosotros es una medida institucional de fondo, un derecho, pero también es un parche mientras esas personas consiguen trabajo. No queremos que haya mucha Agnación Universal, queremos que haya muchos puestos trabajo, y este es el compromiso."



**POCITO**  
FELICITACIONES MARIANA ROMERO!!

Pueblo y gobierno de Pocito saludan y felicitan a su nueva soberana del departamento y representante en la Fiesta Nacional del Sol 2013

Intendente Fabián Aballay por el buen camino! Pocito Municipalidad

**NORAHOTEL**  
CALINGASTA

HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO  
TV POR CABLE  
AIRE ACONDICIONADO  
COCHERAS  
LAVANDERIAS  
DESAYUNOS ARTESANALES  
LAVANDERIA  
SERVICIO DE LIMPIEZA  
COMIDA GOURMET  
SERVICIO DE FAX 02648421907

Reservas al: 0264-4210278  
0264-4251270 0264 - 154178384  
www.norahotelcalingasta.com.ar

**JUAN GAS**  
Distribuidor Oficial

YPF GAS

0800-2222-888  
0264-4251270 0264-4251270  
www.juangas.com.ar

**DM**  
DISTRIMAT  
S.R.L.

VENTA Y DISTRIBUCION DE:  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

- AGUA - GAS - CLOACAS -  
- PINTURA -  
- ELECTRICIDAD -

FABRICA DE: - NICHOS P/ GAS - CAMARAS  
- CAÑOS PASANTES -

REPARTO A DOMICILIO - RECIBIMOS TODAS LAS TARJETAS

AV. BENAVIDEZ 3347 (O) - TEL. 4262106 CHIMBAS - SAN JUAN  
E-MAIL: dmmateriales@hotmail.com

**AMERICA**  
MAYORISTA

mayorista en

Comestibles, Golosinas, Perfumería, Limpieza, Panadería, Bebidas, Flambérica.

SUCURSAL RIVADAVIA  
Benaúvied y Cipolletti.

SUCURSAL RAWSON  
Mendoza y Calvento.

CASA CENTRAL SANTA LUCÍA  
Hipólito Irigoyen 1515 Este

SUCURSAL ACCESO  
Acceso Sur y Sarasa.

**NUEVO BENEFICIO**

Si Ud. es afiliado directo y sufre alguno de los infortunios detallados, puede cobrar un seguro de la CAJA DE AHORROS Y SEGUROS.

**-Por muerte accidental:** Si el AFILIADO muere dentro de los 180 días siguientes a la fecha del accidente cobrarán sus herederos, \$50.000.

**-Invalidez Total y Parcial Permanente por Accidente.** Si dentro de los 180 días siguientes a la fecha del accidente el AFILIADO sufre un estado de invalidez permanente que le deje secuelas totales o parciales, podrá percibir hasta \$ 50.000, dependiendo el grado de invalidez.

**-Repatriación de restos:** En caso de fallecimiento por accidente del Asegurado en el exterior, se cubren los gastos de repatriación del cuerpo al país de residencia permanente y habitual.

HASTA EL 30 DE MARZO DE 2013  
INFÓRMESE URGENTE EN UPCN

**UPCN**  
Seccional San Juan

Informe e inscripción  
Acción Social UPCN  
Sarmiento 461 (s)  
Tel.: 4214611/4225265

LA CAJA de ahorro y seguro

UPCN Prensa

"V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia"

# Amado Boudou: "Hay que terminar con la estigmatización de los jóvenes"

Sostuvo el vicepresidente Amado Boudou en el cierre del V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia en la Provincia de San Juan. Acompañado por el Gobernador José Luis Gioja, Boudou sostuvo que "a diferencia de lo que pasa hoy, es lógico que en otra época nuestros jóvenes no hayan querido participar en política" y añadió que "el problema es que los Gobiernos estaban en otra cosa, en cambio ahora nosotros estamos convocando a los jóvenes a que trabajemos juntos por la Argentina".

su derecho al voto y que entonces el mercado los pueda manipular como los manipulan a ustedes". En el tramo final de su presentación, el Vicepresidente afirmó que "lamentablemente, la oposición se dedica a criticar porque no tienen propuestas". Asimismo, aseguró que "al no poder plasmar un proyecto alternativo, el lugar de la política termina siendo ocupado por grupos concentrados de poder usan a algunos medios hegemónicos para atacar con mucha violencia".

### GOBERNADOR ORGULLOSO

El gobernador de la provincia dirigió posteriormente un saludo a los presentes y en primer término efectuó su agradecimiento a las autoridades nacionales por la confianza puesta en San Juan para la realización del congreso. El reconocimiento lo hizo extensivo a todos quienes trabajaron en la organización del encuentro.

El ingeniero Gioja dijo que luego de una semana de trabajo podía decir con toda seguridad que el congreso de la infancia es el evento más importante que se ha celebrado en la provincia en los últimos años.

"Nos dan ganas de gritar bien fuerte, viva la democracia, viva la libertad, viva el pluralismo, vivan los chicos, vivan los derechos! porque somos parte de un proyecto político que tiene una meta, que la decía una gran mujer, que los únicos privilegiados son los niños" de-

claró con énfasis el primer mandatario provincial. En otro momento, el ingeniero Gioja dijo que lo ponía muy bien estar en una realización donde el único tema de la agenda tiene que ver con los niños y con los adolescentes y sus derechos, porque se están asumiendo compromisos. Más adelante, la primera autoridad provincial expresó que en aquellos países donde hay gobiernos que hacen del ajuste y de la subsistencia de la patria financiera su política, no puede haber buena familia ni buena escuela. Escuela y familia existen en un estado donde hay un estado presente, un estado solidario que está en todos los rincones del país, un estado que surge de una doctrina, un estado que soñó un grande que vino del sur, como el amigo Néstor Kirchner.

El gobernador le pidió el vicepresidente que a su regreso a Buenos Aires le de un abrazo grande a la presidenta Cristina Fernández y que, gracias a su coraje también, en San Juan se ha podido hacer el congreso de la infancia. Sobre el final, el ingeniero Gioja invitó a todos los que llegaron a San Juan desde todos los rincones de la Argentina y de diferentes países, que vengán nuevamente a la provincia, que vuelvan siempre a San Juan.

El cierre de los discursos estuvo a cargo del vicepresidente de la Nación y presidente del Senado, Amado Boudou que clausuró oficialmente el congreso transmitiendo a todos los participantes, el afectuoso saludo de la presidenta Cristina Fernández de Kirchner.



El ministro de Desarrollo Humano de la provincia, al finalizar el V Congreso Internacional por los derechos de la Infancia y la Adolescencia y realizando un balance del encuentro destacó que en el congreso confluyeron dos cosas importantes, por una parte la discusión de políticas relacionadas con la infancia en la que se coincidió que el de la infancia es un tema de agenda pública y debe seguir siéndolo.

"Lo otro importante fue la realización del Primer Congreso Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes, en el que pibes de todo el país han discutido sobre los diversos asuntos que a ellos les concierne", señaló el funcionario.

Molina dijo que por primera vez en el país se abrió un espacio donde la voz de los pibes tendrá peso y será escuchada para decir todo lo que ellos necesitan. El ministro de Desarrollo Humano dijo que luego del congreso de San Juan, "lo que viene en materia de minoridad será algo totalmente distinto" e hizo hincapié en la necesidad de seguir trabajando no sólo en el orden nacional sino también en los distintos foros internacionales y, en ese sentido celebró la reciente designación de Marita Perceval como embajadora de Argentina ante las Naciones Unidas.

Seguidamente habló el secretario nacional de la Niñez para felicitar a la ministra Alicia Kirchner y al gobernador Gioja por la valiente decisión de realizar en la Argentina el V Congreso por los Derechos de la Infancia y agradeció a todos quienes tomaron parte de la realización, especialmente a los disertantes, varios de ellos personalidades destacadas que no cobraron un solo peso por su aporte y la participación la hicieron desde la vocación y la militancia, con resultados que están a la vista de todos.

Lerner también puso de relieve el método de trabajo de una absoluta horizontalidad que se adoptó durante el congreso, lo que permitió intercambiar experiencias y conocimientos de manera democrática y plural. Más adelante, el funcionario nacional dijo que ante el pedido de los chicos en el Congreso de ser escuchados y tomados en serio, los estados deben trabajar para terminar con la fractura que existe entre niños con derechos humanos y otros no.

Lerner declaró también que la Convención Internacional sobre los Derechos de los Niños debe ser repensada en su aplicación, de modo que los chicos sean sujeto de derechos como colectivo social, derechos sociales, políticos, culturales, como el voto a partir de los 16 años recientemente establecido en San Juan.

Mediante un servicio integral, la empresa líder en San Juan en emisión de licencia de conducir, tuvo a su cargo el sistema de acreditaciones en el V Congreso Internacional de la Infancia y Adolescencia. En la oportunidad, se brindó un servicio ágil, eficiente y de alta tecnología, lográndose a emitir más de 10 mil acreditaciones y contando con más de 50 personas capacitadas durante un mes para prestar el servicio. "Nosotros contamos con un software para todo tipo de acreditaciones, pero en esta oportunidad, debido a la envergadura del congreso realizamos un rediseño del sistema de acreditaciones, con las características particulares del

encuentro y lo solicitado por el Ministerio de Desarrollo Humano", señaló Ernesto González, titular de EMICAR. Asimismo, dijo que "todo salió a la perfección y lo importante fue que el servicio lo prestó una empresa sanjuanina en un evento de estas características". Entre las novedades tecnológicas que prestó el servicio de EMICAR, se destacó un sitio web mediante el cual los extranjeros inscriptos en el congreso pudieron subir sus datos personales y fotos, con un comprobante de certificación y al llegar a San Juan, sus acreditaciones ya estaban listas. También se dispuso un software de comunicación, mediante el cual se enviaron más de 29 mil correos electrónicos.

El ministro de Desarrollo Humano de la provincia, al finalizar el V Congreso Internacional por los derechos de la Infancia y la Adolescencia y realizando un balance del encuentro destacó que en el congreso confluyeron dos cosas importantes, por una parte la discusión de políticas relacionadas con la infancia en la que se coincidió que el de la infancia es un tema de agenda pública y debe seguir siéndolo.

"Lo otro importante fue la realización del Primer Congreso Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes, en el que pibes de todo el país han discutido sobre los diversos asuntos que a ellos les concierne", señaló el funcionario.

Molina dijo que por primera vez en el país se abrió un espacio donde la voz de los pibes tendrá peso y será escuchada para decir todo lo que ellos necesitan. El ministro de Desarrollo Humano dijo que luego del congreso de San Juan, "lo que viene en materia de minoridad será algo totalmente distinto" e hizo hincapié en la necesidad de seguir trabajando no sólo en el orden nacional sino también en los distintos foros internacionales y, en ese sentido celebró la reciente designación de Marita Perceval como embajadora de Argentina ante las Naciones Unidas.

Seguidamente habló el secretario nacional de la Niñez para felicitar a la ministra Alicia Kirchner y al gobernador Gioja por la valiente decisión de realizar en la Argentina el V Congreso por los Derechos de la Infancia y agradeció a todos quienes tomaron parte de la realización, especialmente a los disertantes, varios de ellos personalidades destacadas que no cobraron un solo peso por su aporte y la participación la hicieron desde la vocación y la militancia, con resultados que están a la vista de todos.

Lerner también puso de relieve el método de trabajo de una absoluta horizontalidad que se adoptó durante el congreso, lo que permitió intercambiar experiencias y conocimientos de manera democrática y plural. Más adelante, el funcionario nacional dijo que ante el pedido de los chicos en el Congreso de ser escuchados y tomados en serio, los estados deben trabajar para terminar con la fractura que existe entre niños con derechos humanos y otros no.

Lerner declaró también que la Convención Internacional sobre los Derechos de los Niños debe ser repensada en su aplicación, de modo que los chicos sean sujeto de derechos como colectivo social, derechos sociales, políticos, culturales, como el voto a partir de los 16 años recientemente establecido en San Juan.

"V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia y Adolescencia"

# Daniel Molina: "Luego de este Congreso, lo que viene en materia de minoridad será distinto"



El ministro de Desarrollo Humano de la provincia, al finalizar el V Congreso Internacional por los derechos de la Infancia y la Adolescencia y realizando un balance del encuentro destacó que en el congreso confluyeron dos cosas importantes, por una parte la discusión de políticas relacionadas con la infancia en la que se coincidió que el de la infancia es un tema de agenda pública y debe seguir siéndolo.

"Lo otro importante fue la realización del Primer Congreso Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes, en el que pibes de todo el país han discutido sobre los diversos asuntos que a ellos les concierne", señaló el funcionario.

Molina dijo que por primera vez en el país se abrió un espacio donde la voz de los pibes tendrá peso y será escuchada para decir todo lo que ellos necesitan. El ministro de Desarrollo Humano dijo que luego del congreso de San Juan, "lo que viene en materia de minoridad será algo totalmente distinto" e hizo hincapié en la necesidad de seguir trabajando no sólo en el orden nacional sino también en los distintos foros internacionales y, en ese sentido celebró la reciente designación de Marita Perceval como embajadora de Argentina ante las Naciones Unidas.

Seguidamente habló el secretario nacional de la Niñez para felicitar a la ministra Alicia Kirchner y al gobernador Gioja por la valiente decisión de realizar en la Argentina el V Congreso por los Derechos de la Infancia y agradeció a todos quienes tomaron parte de la realización, especialmente a los disertantes, varios de ellos personalidades destacadas que no cobraron un solo peso por su aporte y la participación la hicieron desde la vocación y la militancia, con resultados que están a la vista de todos.

Lerner también puso de relieve el método de trabajo de una absoluta horizontalidad que se adoptó durante el congreso, lo que permitió intercambiar experiencias y conocimientos de manera democrática y plural. Más adelante, el funcionario nacional dijo que ante el pedido de los chicos en el Congreso de ser escuchados y tomados en serio, los estados deben trabajar para terminar con la fractura que existe entre niños con derechos humanos y otros no.

Lerner declaró también que la Convención Internacional sobre los Derechos de los Niños debe ser repensada en su aplicación, de modo que los chicos sean sujeto de derechos como colectivo social, derechos sociales, políticos, culturales, como el voto a partir de los 16 años recientemente establecido en San Juan.

**Benavidez GNC** - Servicompas - Cajero Automático - Confitería - Banco San Juan

Av. Benavidez 899 (oeste) San Juan - Tel. 0264 - 4313680

### POR PRIMERA VEZ, EL SERVICIO DE ACREDITACIONES LO OFRECIÓ UNA EMPRESA SANJUANINA: EMICAR



Mediante un servicio integral, la empresa líder en San Juan en emisión de licencia de conducir, tuvo a su cargo el sistema de acreditaciones en el V Congreso Internacional de la Infancia y Adolescencia. En la oportunidad, se brindó un servicio ágil, eficiente y de alta tecnología, lográndose a emitir más de 10 mil acreditaciones y contando con más de 50 personas capacitadas durante un mes para prestar el servicio.

"Nosotros contamos con un software para todo tipo de acreditaciones, pero en esta oportunidad, debido a la envergadura del congreso realizamos un rediseño del sistema de acreditaciones, con las características particulares del

encuentro y lo solicitado por el Ministerio de Desarrollo Humano", señaló Ernesto González, titular de EMICAR. Asimismo, dijo que "todo salió a la perfección y lo importante fue que el servicio lo prestó una empresa sanjuanina en un evento de estas características". Entre las novedades tecnológicas que prestó el servicio de EMICAR, se destacó un sitio web mediante el cual los extranjeros inscriptos en el congreso pudieron subir sus datos personales y fotos, con un comprobante de certificación y al llegar a San Juan, sus acreditaciones ya estaban listas. También se dispuso un software de comunicación, mediante el cual se enviaron más de 29 mil correos electrónicos.

Mediante un servicio integral, la empresa líder en San Juan en emisión de licencia de conducir, tuvo a su cargo el sistema de acreditaciones en el V Congreso Internacional de la Infancia y Adolescencia. En la oportunidad, se brindó un servicio ágil, eficiente y de alta tecnología, lográndose a emitir más de 10 mil acreditaciones y contando con más de 50 personas capacitadas durante un mes para prestar el servicio. "Nosotros contamos con un software para todo tipo de acreditaciones, pero en esta oportunidad, debido a la envergadura del congreso realizamos un rediseño del sistema de acreditaciones, con las características particulares del

encuentro y lo solicitado por el Ministerio de Desarrollo Humano", señaló Ernesto González, titular de EMICAR. Asimismo, dijo que "todo salió a la perfección y lo importante fue que el servicio lo prestó una empresa sanjuanina en un evento de estas características".

**¡Empezá a correr!**  
Las inscripciones para Aventura Urbana 2012 ya están abiertas.  
27 de octubre. Sólo 750 equipos de dos personas.

Prueba competitiva: aproximadamente 12 kilómetros.  
Prueba participativa intermedia: aproximadamente 5 a 6 kilómetros.  
Prueba participativa para padres e hijos: aproximadamente 1,5 kilómetros.

Inscripciones en la Dirección de Deportes (Buenaventura Luna y 25 de Mayo, primer piso) desde el miércoles 24 de octubre, de 8:30 a 13:00 horas.

Si quedan cupos disponibles, en el Palacio Municipal (Ighaco de la Roca y Caseros) desde el miércoles 24 de octubre, de 8:30 a 13:00, y de 16:00 a 20:00 horas.

Largada el sábado 27 de octubre de 2012 a las 10:00 de la mañana, frente al Palacio Municipal.

Inscripción gratuita. Se obsequiará una remerita a cada participante.

Informes y contacto en la Dirección de Deportes de la Municipalidad de la Ciudad de San Juan, (Buenaventura Luna y 25 de Mayo, primer piso)  
Teléfonos (0264) 421 1868 y (0264) 156 62553

Organiza: **SAN JUAN CIUDAD** La Ciudad de la Gente

Asociación Óptica Barberi | Cristal | Vidrios | Translucidos | Xtrata Koper | Itala | Archivos Activos Muebles de trabajo | EOI | Vergel | Subsecretaría de Deportes de la Provincia de San Juan | Instituto del Seguro

**Cementerio Parque El Palmar**

previsión - misas aniversarios  
reservas - traslados sin límites

Está a disposición de los interesados una Nueva Galería de Nichos en el Cementerio Municipal de 9 de Julio

FINANCIACION HASTA 6 MESES

Horario: 7.30 a 19 hs de corrido de Lunes a Domingo (inclusive)

Consultas  
Cementerio Parque El Palmar y Municipalidad de 9 de Julio

Todos juntos, podemos  
WALBERTO ALLENDE intendente

**UDAP ES EL MEJOR COSEGURO DE SALUD DE SAN JUAN**

PREMIO MERCEDARIO 2012

LO LOGRAMOS CON:

- NUESTRO PERSONAL CAPACITADO
- NUESTRA ATENCIÓN PERSONALIZADA
- NUESTROS PROFESIONALES DE LA SALUD
- NUESTROS RENOVADOS Y ACTUALIZADOS CONVENIOS
- NUESTRA FÁRMACIA SINDICAL
- NUESTRA ASISTENCIA AL QUE MÁS LO NECESITA
- NUESTROS DESCUENTOS Y BENEFICIOS
- NUESTRO CUIDADO Y PROTECCIÓN DE TODOS LOS TRABAJADORES DE LA EDUCACIÓN
- NUESTRO SENTIR DOCENTE
- NUESTRA RESPONSABILIDAD SINDICAL

GRACIAS A NUESTROS AFILIADOS DOCENTES POR ELEGIRNOS SIEMPRE

UDAP NUESTRO GREMIO



**V CONGRESO MUNDIAL POR LOS DERECHOS  
DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA**  
Infancia, Adolescencia y Cambio Social



**EMICAR S.A.**



**V CONGRESO MUNDIAL POR LOS DERECHOS  
DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA**  
Infancia, Adolescencia y Cambio Social



## Agradece

Al Gobierno de la Provincia de San Juan, en la persona del Sr. Gobernador, Ing. José Luis Gioja y del Sr. Ministro de Desarrollo Humano y Promoción Social, Sr. Daniel Molina; y con idéntico alcance a la Sra. Ministro de Desarrollo Social de la Nación, Alicia Kirchner; haberle confiado el Diseño, Desarrollo e Implementación del **Sistema de Acreditaciones y Certificaciones**, para el V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia, Adolescencia y Cambio Social y el Primer Congreso Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes. Dicha oportunidad le ha permitido a ésta Empresa Sanjuanina, de vasta experiencia en servicios relacionados con Base de Datos, demostrar que **se encuentra altamente calificada** para prestar servicios en **eventos Nacionales e Internacionales**, siguiendo los estándares de las organizaciones reconocidas, dedicadas a éste rubro.

**EMICAR S.A.**



# Escuela de Educación Especial de Ullum



**"CONSTRUIR CON CALIDAD"**

más de 20 años aportando  
responsabilidad y experiencia  
al servicio de cada obra



Valdivieso & Debandi SRL  
Ingeniería - Construcciones

General Acha 2550 Sur - Rawson - 5425 - San Juan - CPA: J5425XAB Tels : (0264) 4286359 / 4283155 / 4241730

# Escuela de Educación Especial de Ullum



**AGRADECEMOS**

Ing. José Luis Gioja el habernos confiado  
la construcción de la Escuela de Educación  
Especial de Ullum.



Valdivieso & Debandi SRL  
Ingeniería - Construcciones

General Acha 2550 Sur - Rawson - 5425 - San Juan - CPA: J5425XAB Tels : (0264) 4286359 / 4283155 / 4241730



Fiesta Nacional del SOL

**VANESA CÉSPEDES**

CANDIDATA A REINA NACIONAL DEL SOL POR RAWSON

70 Años RAWSON

**Cambiamos incertidumbre por tranquilidad.**  
A la manera de San Juan.




601 empleados contratados ahora son de planta en el Gobierno Provincial. Y eso es sólo el principio.

Es una antigua aspiración de miles de trabajadores del estado provincial: Antigua y justa.

Más es una realidad: ya están firmados los decretos con los cuales los primeros 600 trabajadores contratados pasaron a formar parte de la planta permanente en el Gobierno Provincial, luego de aprobar sus cursos de capacitación, desde septiembre recibirán sus sueldos regulares, con todos los beneficios de empleados de planta, y con la angustia de no saber si el contrato anual se les va a renovar o no.

Y vienen muchos más: alrededor de 1.500 trabajadores adicionales ya aprobaron su capacitación, y se espera que un segundo grupo se incorpore de planta antes o que también aprueben.

Ya era hora de sentir futuro también en casa: entre nuestros propios colaboradores.



*¡Juntos construimos futuro!*



**MAS BENEFICIOS**

Turismo infantil • Plan Materno Infantil  
Hoteles del sindicato, gratis para jubilados  
Jubilados con el 82% móvil



**Sindicato de Luz y Fuerza**  
Juan José Chica - Secretario General



*La Platense s.a.*  
Convence!!

9 de Julio 259 (o)  
Tel. 4224730  
oxigenoargentino@speedy.com.ar

Línea gratis y directa al oxígeno:  
**0-800-222-6944 (OXI-GENO)**

**Así los Encontramos**



**Así los Recuperamos**

Hemos Restaurado el Parque Automotor Municipal

- 3 CAMIONES CON TANQUE REGADOR
- 2 CAMIONES CON VOLQUETE
- 2 CAMIONETAS FORD

*Estamos Cambiando Santa Lucía!!!*



**Campaña "1 Niño = 1 Árbol"**



Destinada a crear conciencia en la comunidad de la importancia del arbolado público y creación de espacios verdes

Los padres de los recién nacidos podrán dirigirse al municipio para retirar su ejemplar arbóreo

Francisco Elizondo INTENDENTE



# Se inauguró la Escuela de Educación Especial de Ullum

En un acto que contó con la presencia del gobernador José Luis Gioja y el intendente de Ullum, Daniel Albarracín. Se encuentra ubicada en la villa cabecera del departamento y allí asistirán unos 60 chicos con capacidades especiales. Fue construida con fondos de la nación y el municipio.

“Llevamos casi nueve meses de gestión y poder estar inaugurando esta escuela nos pone muy felices. El establecimiento es un lujo y podemos brindarles comodidad a los chicos especiales de nuestro departamento. Tenemos que sumar más obras importantes para que nuestro departamento siga creciendo”, señaló el intendente Daniel Albarracín. Para la inauguración de esta Escuela de Educación Especial de Ullum, visitó el departamento el gobernador José Luis Gioja, quien días anteriores había estado en el mismo lugar, inaugurando obras de iluminación para unas 180 familias.

Los 60 alumnos con capacidades especiales ahora cuentan con un moderno edificio donde pueden educarse y aprender, con mayores y mejores comodidades. Antes tomaban clase en dos casas que prestaba Energía San Juan. “Sentimos que estamos cumpliendo con los sectores más vulnerables de

la sociedad que también necesitan de educación”, dijo por su parte el gobernador José Luis Gioja.

### PRÓXIMAS OBRAS

El intendente Albarracín detalló las obras que serán inauguradas en el departamento en los próximos días y en tal sentido mencionó: la instalación de agua potable en villa Aurora, red de cloacas en el Barrio Agua y Energía (un reclamo que viene realizando los vecinos de la zona desde hace 20 años) y la construcción del Portal Departamental.

“Con estas obras les estamos dando la posibilidad a los vecinos de Ullum de cambio y progreso, además de generar empleo y mano de obra local, como es el caso de la construcción de 13 viviendas mediante el sistema de cooperativas para lo cual están trabajando 45 personas”, señaló el jefe comunal.



**“ HAY QUE TRABAJAR FUERTE PARA QUE ULLUM ESTÉ CADA VEZ MUCHO MEJOR Y SEA UNO DE LOS DIEZ MEJORES DEPARTAMENTOS DE SAN JUAN, VAMOS A SER TODO LO POSIBLE PARA LOGRAR ESE OBJETIVO”**  
DANIEL ALBARRACÍN. INTENDENTE DE ULLUM



# Entregaron subsidios alimentarios

La Provincia entregó órdenes de transferencia de pagos de diferentes programas sociales aplicados en San Juan y financiados por el Gobierno Nacional. El acto estuvo presidido por el gobernador Gioja y contó con la presencia de funcionarios locales, nacionales y de la UNESCO. La Nación destinó para San Juan en estos planes más de 15 millones de pesos.

Acompañaron al primer mandatario sanjuanino los ministros de Desarrollo Humano y Promoción Social Daniel Molina, de Salud Oscar Balverdi, el secretario nacional de Niñez, Adolescencia y Familia Gabriel Lerner, la asesora de unidad del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación Paola Bersbesian, la jefa de gabinete de la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia América Fernández, intendentes departamentales, el asesor del Programa MOST de la UNESCO Gabriel Mbock (Camerún) y miembros del área de Desarrollo Humano de la Nación.

El acto tuvo lugar en Casa de Gobierno, con la entrega de órdenes de pago para planes alimentarios, Argentina Trabaja y 3840 juegos de sábanas destinadas al equipamiento hospitalario, financiado por el Gobierno Nacional.

Para referirse al tema hizo uso de la palabra el ministro Molina, quien manifestó que "la idea es seguir incluyendo a más gente, creando nuevas fuentes de trabajo, capacitando para el empleo, seguir generando que los menores coman en sus casas. Todo eso es parte de la agenda de gobierno, a través de los recursos humanos y técnicos aportados por la Nación", expresaba el funcionario a la vez que agradecía su gestión a la ministra Alicia Kirchner.

Por su parte, el asesor Mbock ofreció un mensaje de paz y solidaridad para todo el pueblo sanjuanino.

A continuación, se procedió a la entrega de los subsidios, comenzando por el ministro Balverdi, quien recibió el equipamiento de sábanas por un valor superior a los 640.000 pesos.

Se entregó también una orden de pago por más de 9 millones de pesos en concepto de promoción al desarrollo económico y la inclusión social con generación de nuevas fuentes de trabajo en la formación de cooperativas, todo ello dentro del marco del Programa Argentina Trabaja.

Finalmente, fue otorgado el subsidio destinado a la asistencia alimentaria en comedores infantiles por una suma de más de 7 millones de pesos, mientras que el Ministerio de Desarrollo So-



cial de la Nación otorgó 999 pensiones no contributivas para vejez, invalidez y madres de 7 hijos de San Juan.

Para concluir con el acto, el gobernador Gioja manifestó que "estamos generando caminos de inclusión, sabemos que es mucho lo que se ha hecho y que queda más por hacer. El ministerio de Desarrollo Humano de la Nación está siempre activo asistiendo a San Juan, compartiendo este proyecto político que combate la pobreza y la marginación. Lo importante es que la nación y las provincias hayamos realizado el Congreso Mundial de la Niñez, con una gran concurrencia. Esto indica que hay una concientización de los derechos de los menores por parte de los gobiernos nacional y provincial", destacaba el primer mandatario sanjuanino.

# Gioja y Barifusa inauguraron obras en Jáchal

El gobernador Jose Luis Gioja visitó Jáchal para dejar inaugurada, junto al intendente Jorge Barifusa, 5 kilómetros de red de agua potable, el centro de salud de Niquivil, la firma de contrato para el pavimento de la ruta nacional 40, la colocación de la piedra basal de la plaza del barrio Fronteras Argentinas, el cuartel de Bomberos, entrega de 92 viviendas del barrio Jáchal Conjunto Tres, la inauguración del aula de nivel Inicial y refacciones de la escuela Daniel Segundo Aubone y el ritual originario de liberación de dos cóndores andinos.

El mandatario señaló que "el camino es encontrar las soluciones, porque cuando hay coraje, decisión, el no se puede, hay que borrarlo de nuestro diccionario, porque con el trabajo, el esfuerzo, la capacidad, el acompañamiento, con mucha participación y democracia, se puede en Jáchal y en San Juan".

En el momento de entregar las llaves de la viviendas Gioja indicó que "Jáchal es un pueblo amigo, porque es el donde he pasado los mejores años de mi vida, la niñez, juventud y cuando vengo a estos lugares y veo viviendas en vez de campos, me pone muy bien, porque definitivamente el progreso ha venido para quedarse y mas familias tienen viviendas".

Recordó que "estamos haciendo desde hace cuatro años sorteos, hemos hecho punta y ahora el banco Hipotecario para adjudicar los prestamos, también usa nuestro sistema de sorteo, es la posibilidad y la oportunidad que tiene una familia para acceder a sus viviendas".

Agregó que "vamos a trabajar con todas las instituciones, con todos los programas, cooperativas en la construcción de viviendas, pero paguen la cuota, porque es para construir mas viviendas para familias que necesitan".

Por su parte el intendente Barifusa manifestó que "es un día importante, con la inauguración de todas estas obras, producto de un trabajo grande que vienen haciendo el municipio, la provincia".

En el momento de visitar las obras de construcción de la plaza del barrio Fronteras señaló que "estamos trabajando con la mejora de calles, con agua potable, vamos a inaugurar el anfiteatro porque queremos transformar este lugar, en un lugar donde habrá toda la estructura para desarrollar cultura en el departamento, teatro, anfiteatro, zona de exposición y el espacio verde del barrio Fronteras".

Calificó al momento como que "hay un animo y disfrute de los jachalleros, es muy importante todo esto, porque es parte de un Jáchal que se va preparando para los desafíos que vienen, la ruta 150 no va a encontrar con muchas cosas en construcción o terminadas, que va posicionando al departamento como un futuro polo de desarrollo del norte de San Juan".

El ministro de gobierno Adrián Cuevas manifestó que "muy contento porque creemos y estamos convencidos que con este trabajo articulado con el ejecutivo, el intendente, la comunidad es el camino que nos va a llevar a ir consolidando día a día esta seguridad, que todos pretendemos".

La ministra de Educación Cristina Díaz se refirió a la inauguración de la sala de nivel inicial diciendo que "es significativo, porque es un logro más, de un programa de Mejoramiento de la Educación Rural (PROMER), porque en nuestra provincia, cuatro de cada 10 escuelas son escuelas rurales, que significa tanto en la formación de nuestra población, significa tanto en el futuro de nuestros chicos".

La ministra calificó como importante el programa porque dijo que "nos ha permitido este programa dotar a las escuelas rurales de equipamiento informático, audiovisual, libros, muebles para guardar los elementos didácticos, estas salas de nivel inicial".

Díaz manifestó que "nos da un sano orgullo, porque todas estas obras responden a la voluntad unida de mucha gente, nos permite dar respuestas a las necesidades de la comunidad ante tantos presagios negativos, malos augurios de la educación, porque no hay que preocuparse tanto hay que ocuparse, trabajar y trabajar".



**tvcoa**  
TELEVISIÓN DIGITAL & INTERNET  
TEL/FAX: (02625) 422751. AV. ALVEAR OESTE 345  
5620 - GENERAL ALVEAR - MENDOZA - ARGENTINA  
tevecoa@tevecoa.com.ar

**floreria argentina**  
Una verdadera organización de la floristería  
ARTE Y DISEÑO  
CASAMIENTOS - NOVIAS - IGLESIAS  
BOUQUETS Y DECORACION DE FIESTAS  
NACIMIENTOS - EMPRESAS - CUMPLEAÑOS - REGALOS  
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL  
General Acha 612 Sur. San Juan  
arreglosflorales@uolinetis.com.ar  
http://facebook.com/floreria.argentina

una nueva manera de comunicarnos

**M.M.**  
vivir mejor

Abastecimiento de todos los productos medicinales  
GENERICOS - DESCARTABLES - TRATAMIENTOS ONCOLOGICOS -  
HIV - DIABETES - HEMOFILICOS - CARDIOVASCULARES/SCLEROSIS -  
MIELODISPLASIAS Y DEMAS ESPECIALIDADES

**DROGUERIA ATLANTIDA ARGENTINA S.A**

Brasil 321 este. San Juan

**Nueva Obra para el Departamento**

Convenio con OSSE para la ejecución de la obra "Cañería de Refuerzo de Agua Potable" en Barreal

Robert Garcés INTENDENTE

**SteelCote**  
PINTURAS  
NUEVO SISTEMA INDUSTRIAL

**Pinturería TODO COLOR**

Se recibe tarjeta FIEL. 12 cuotas. Sin interés  
Todas las tarjetas hasta 6 cuotas. Sin interés

Av. Benavidez 6493 (oeste) Tel. 4313130

**SAQUE SU BASURA EN LOS HORARIOS INDICADOS**

Transporte y Servicios Generales **Miguel Audisio**

**COMUNICADO**

EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO DE SAN JUAN INFORMA: QUE EL SR. ANDRES RAFAEL ORTIZ D.N.I. 22.998.963, QUIEN SE DESEMPEÑABA COMO INSPECTOR, SE HA DESVINCLADO TOTALMENTE DE ESTE SINDICATO, A PARTIR DEL DIA 15/10/2012. POR LO TANTO CARECE DE DERECHO PARA REALIZAR INSPECCIONES, VERIFICACIONES, COBRANZAS Y/O CUALQUIER TRAMITE RELACIONADO AL S.E.C., ANTE LOS SEÑORES EMPLEADORES.

**COMISION DIRECTIVA**

**SEC**

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO DE SAN JUAN

**cuidamos mucho más que la salud**

En defensa permanente de los derechos de los trabajadores de la salud

**A.T.S.A**  
SANIDAD

Filial San Juan  
SANTA FE 856 (E) - CAPITAL. (0264) 421-4388



# Gioja participó de seminario de túneles en Chile

El gobernador de la provincia, ingeniero José Luis Gioja tras arribar procedente de Santiago de Chile, donde participo de un seminario sobre Túneles, sostuvo que “la verdad que fue muy lindo el evento, se llamaba túneles de grandes longitudes y sus desafíos, que significa hablar sobre los desafíos de su construcción, su operación y su planificación”



El mandatario formulo las declaraciones a la prensa esta tarde, al momento de participar del saludo a los chicos del país que participan del congreso Nacional y Sexto Provincial de Niños, Niñas y Adolescentes, protagonistas del Cambio Social”.

Gioja manifestó que “Agua Negra, junto con la zona de Vespucio, que es un túnel que están haciendo y que va a ser como una nueva avenida de circunvalación del gran Santiago, eran un poco los túneles de referencia”.

En este sentido dijo que “primero se habló de los túneles en general, para nosotros fue un orgullo y estuvo mi colega Sergio Gahona y los dos presentamos juntos al túnel de Agua Negra en lo referente a la parte política e institucional, porque en la parte política estuvieron el ingeniero Ortiz Adino, el ingeniero Strada y el ingeniero Güerci que son los que van a expresar y van a demostrar todo el tema técnico”.

Agregó que “me parece que todo esto sirve, porque es promoción y abrir el simposio el ministro de Obras Públicas de Chile, Laurence Golborne, me pareció también bueno para esto que estamos esperando”.

El objetivo principal del encuentro, en el que participaron más de 200 asistentes chilenos y extranjeros, fue el debate y transferencia del conocimiento técnico desarrollado en los últimos años en materia de infraestructura de túneles viales. Asimismo, proporcionó una instancia para el intercambio de cono-

cimientos entre investigadores y profesionales de organizaciones, públicas y privadas, cuyo quehacer se desarrolla en este ámbito.

“Estamos muy contentos de este seminario que nos permitirá intercambiar experiencias en la construcción, operación y mantenimiento de grandes túneles a lo largo del mundo. Esto es tremendamente relevante para abordar proyectos que queremos desarrollar en Chile como las autopistas subterráneas –como Américo Vespucio Oriente–, las autopistas de interconexión binacionales –el Túnel de Agua Negra, el paso Las Leñas y el ferrocarril binacional–, o los túneles de alta montaña, que son materias que estamos analizando en detalle”, explicó el Ministro Laurence Golborne.

El seminario contó con la visión experta de profesionales con dilatada experiencia en concesiones, seguridad vial e innovación tecnológica aplicada a túneles, además de en la construcción, operación, explotación de estas obras de infraestructura de gran longitud.

El encuentro, que fue organizado en conjunto por la Asociación Chilena de Carreteras y Transporte (ACCT), la Dirección de Vialidad del MOP, la Coordinación General de Concesiones de Obras Públicas y el Comité de Túneles y Espacios Subterráneos (CTES), se realizó durante los días 17, 18 y 19 de octubre 2012 en el Hotel Intercontinental de Santiago.

# El Proyecto Agua Negra destacó en seminario internacional de túneles.

Con una profunda mirada a la perspectiva vial y con la presencia de expertos en la materia, se desarrolló el seminario Internacional “Túneles de Gran Longitud: Desafíos para el Diseño” en el Hotel Intercontinental de Las Condes.



El ministro de Obras Públicas, Laurence Golborne, junto al presidente de la Asociación Mundial de Carreteras, Ignacio del Rey, al director de Vialidad, Mario Fernández, y a los intendentes de la Región de Coquimbo, Sergio Gahona, y del Libertador General Bernardo O’Higgins, Patricio Rey, encabezaron la ceremonia de inauguración del Seminario Internacional “Túneles de gran longitud: Desafíos para el diseño, construcción y operación”, organizado por la Asociación Chilena de Carreteras y Transporte, ACCT.

El ministro de Obras Públicas, Laurence Golborne, destacó los avances del proyecto del Túnel Paso Agua Negra. “Hemos llegado a acuerdos plenos con el país trasandino, respecto a la distribución de los costos de mantenimiento y garantías para su construcción, y actualmente, está en su fase de financiamiento respectivo para poder avanzar”, señaló.

### DETALLES DEL PROYECTO

El Túnel Agua Negra es una obra de 14 kilómetros que atravesará la Cordillera de los Andes, para unir la Región de Coquimbo y la Provincia de San Juan

con el fin de lograr una mayor integración entre Chile, Argentina y Brasil.

El proyecto busca potenciar y modernizar el puerto de Coquimbo, tal como lo explicó el Intendente regional Sergio Gahona. “Nos convertiremos en una plataforma de servicio para todo el corredor bioceánico central, para la zona centro norte de Argentina, sur de Brasil y Uruguay, y también para algunas zonas de Paraguay. Será una puerta hacia el Asia Pacífico, donde además se desarrollará el turismo y se acortarán los tiempos de viaje entre los distintos países”, destacó.

El Gobernador de la provincia de San Juan Argentina, José Luis Gioja, también participó del evento, donde se refirió al nivel de avance que presenta la obra. “Están los estudios terminados y estamos llegando a la etapa del proceso de licitación, haciendo un llamado a empresas interesadas para calificarlas desde el punto de vista técnico”.

Cabe destacar que la iniciativa que tiene un valor superior a los 800 millones de dólares y el proceso de licitación se iniciará en diciembre de este año, por lo que se espera finalice su construcción definitiva hacia finales de 2020.



# Amado Boudou “San Juan crece de la mano de la minería”



El vicepresidente de la Nación, Amado Boudou, aseguró que “la actividad se desarrolla con mucha responsabilidad en la provincia”, durante su visita con motivo del cierre del V Congreso Mundial de la Niñez y Adolescencia.

El vicepresidente aseguró que “San Juan crece de la mano de varias actividades productivas, pero fundamentalmente de la mano de la minería, que se viene desarrollando con total seriedad y responsabilidad”.

Boudou también elogió la aprobación en la provincia del voto a partir de los 16 años, una de las recientes iniciativas del gobierno nacional que el miércoles consiguió media sanción en Senadores. “Nos parece increíble que existan algunos que todavía se oponen al voto de los jóvenes con argumentos similares a los usados por los detractores del voto a la mujer allá por los años ‘50”, expresó el vicepresidente.

“Este congreso cae en un momento clave de la historia de la República Argentina y de los jóvenes. El voto joven mejora el nivel de participación popular, en definitiva le da una mayor representación al pueblo. Hay una participación muy fuerte de los chicos y con su óptica enriquecen la visión de la política. Están entusiasmados porque hay un gobierno que los convoca a cosas que son importantes y ven una presidenta que cumple, que nunca cambia el rumbo, que se compromete y va a fondo”, dijo respecto a la media sanción en el Senado del voto a los 16.

Al hablar de la oposición, Boudou la tildó de “crítica, pero sin propuestas”. “La oposición nunca construyó un proyecto alternativo, lo único que hacen es criticar”, señaló.

El vicepresidente también hizo referencia al enfrentamiento entre el Grupo Clarín y el gobierno nacional. “Nosotros oímos críticas todos los días, pero lo cierto es que la oposición no plasmó un proyecto alternativo. Como no hay un proyecto alternativo, desde algunos medios se generan ataques y el lugar que tendrían que ocupar la política, lo ocupan los medios concentrados de poder”, concluyó antes de su participación del acto de cierre del Congreso.

# Fernández: “Gioja dio vuelta a San Juan como una media”

Durante su visita con motivo del V Congreso Mundial de la Infancia, el senador Aníbal Fernández aseguró que “yo he venido a la provincia antes de la gestión de Gioja. No era nada. Ahora es una provincia bien puesta. Gioja la ha dado vuelta como una media”.



El senador Aníbal Fernández estuvo en San Juan, en el marco del V congreso Mundial por los derechos de la Infancia, disertando en el cierre del Encuentro Nacional de la Juventud llevado a cabo en el Rectorado de la UNSJ. Después de la charla, el senador se prestó para una pequeña entrevista con Diario de Cuyo Online. Habló sobre San Juan, el voto a los 16 y las próximas elecciones del 2013.

Respecto a las elecciones, Fernández manifestó que “todavía es muy temprano para trabajar de cara al 2013, pero en lo que se fija la gente es en la gestión que hacemos. Tenemos que seguir concentrando al electorado con la gestión”. También, dijo que “yo he venido a la provincia antes de la gestión de Gioja. No era nada. Ahora es una provincia bien puesta. Gioja la ha dado vuelta como una media”.

Respecto al voto a los 16, Fernández manifestó que “no importa que no voten todos ahora. En las próximas elecciones se van a dar cuenta de que tienen un derecho y que lo pueden ejercer”. En su discurso el senador se dirigió específicamente a los jóvenes donde realizó una fuerte defensa del voto a los 16,

luego de que ayer por amplia mayoría el Senado aprobara el proyecto. Fue allí, en el medio de las banderas, cantos y aplausos de los jóvenes militantes que invitó a todos “a no bajar las banderas y seguir participando” en la política del país.

El senador respaldó fuertemente la gestión del gobernador José Luis Gioja. “Me emociona ver a San Juan como lo veo hoy”, dijo Fernández, despertando la euforia del público compuesto mayoritariamente por jóvenes en el acto realizado en la sede del PJ sanjuanino.

Fernández contó que cuando terminó el acto en el Rectorado, compartió en un bar una cerveza con el gobernador y con la senadora Maira Riofrío. “En el 2003 nos puteaban y ahora mucha gente nos saludaba. Eso se llama romperse el culo por el otro”, agregó.

El legislador responsabilizó a Néstor Kirchner del proceso de transformación en el que se encuentra inmerso el país y dijo que lo quitaba el sueño al ex-presidente era lograr que haya movilidad social ascendente. “Él es el hacedor de la transformación política, que ahora le toca conducir a la presidenta Cristina Fernández”, manifestó.

# La embajadora de Australia se reunió con Gioja



Gioja recibió la visita de la embajadora de Australia, quien llegó a San Juan acompañada por miembros parlamentarios de ese país.

El gobernador Gioja recibió la visita de la embajadora de Australia Patricia Ann Holmes y de Dick Aaron, miembro parlamentario de ese país, para entablar un diálogo en torno a temas que son comunes a ambos países como el desarrollo de la minería, el mutuo interés de un crecimiento sostenible y el cuidado y respeto por el medio ambiente.

Por su parte, el diputado Aaron comentó que “hemos encontrado una provincia con sustentabilidad y una actitud positiva ante la vida, similar a la de Australia. Estamos interesados en que mejoren las condiciones del transporte entre los países latinoamericanos y el nuestro. Le pedimos a la Argentina que mire hacia el Pacífico, no solo hacia el Atlántico”, enfatizaba el parlamentario.

En la oportunidad, Gioja estuvo acompañado por el ministro de Minería, Felipe Saavedra.



La Secretaría de Estado de Ambiente y Desarrollo Sustentable informa que a partir del 1 de Octubre comienza el Período de Pesca Deportiva Sustentable de salmónidos en todos los ríos de la provincia de San Juan, tal cual lo establece la Resolución 058/11.

Se recuerda a los deportistas que es de carácter obligatoria la portación del Permiso Oficial de Pesca vigente emitido por la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentables. Serán sujetos de multas y sanciones quienes ignoren y/o infrinjan esta normativa.



DEPARTAMENTALES

# Juan Carlos Abarca: "De a poco, el Parque Industrial va teniendo un crecimiento importante"

**El intendente de Albardón, Juan Carlos Abarca, destacó que "el Parque Industrial va teniendo un crecimiento importante, sobre todo en fuentes de trabajo". Anticipó, además, que de aquí al año que viene se construirán en el departamento unas 1.000 viviendas. "Es un plan muy importante, muy ambicioso", aseguró.**

Uno de los pilares del Parque Industrial Albardón es la construcción de una planta procesadora de alimentos para ganado, proyecto en el que el municipio ha contado con el asesoramiento del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI).

"Ya estamos bastante avanzados en el tema", asegura Abarca. "En este momento, se está trabajando en la limpieza del terreno, para después comenzar con lo que será el cierre perimetral. Una vez terminado, se construirá la plataforma sobre la que irá montada la planta. Se está trabajando bien, siguiendo adelante, y eso es lo positivo", remarcó el jefe comunal.

"De a poco, lento pero seguro como dice el dicho, el parque industrial va teniendo un crecimiento importante, sobre todo en fuentes de trabajo", explica el intendente. "La última semana de octubre, se pone en marcha un nuevo programa de capacitación para jóvenes del departamento que quieren ingresar a las empresas instaladas en el parque. Esta capacitación será para 50 jóvenes. En los últimos días, 11 jóvenes que participaron de una capacitación anterior se han incorporado a trabajar. Lo importante es que, poco a poco, el parque va creciendo con fuentes de trabajo genuinas", señala Abarca.

En cuanto al tema viviendas, el titular del Ejecutivo de Albardón asegura que "tenemos un plan muy importante, que se prolonga hasta el 2013. Hoy tenemos en construcción alrededor de 300 vi-



viviendas y, con las que tenemos comprometidas hasta el año próximo, el plan es llegar a las 1.000 viviendas, aproximadamente. Es un plan muy importante, muy ambicioso, y con el ánimo de dar siempre respuestas a las necesidades de

pacitaciones y asesoramiento.

"En el programa de la uva moscatel hay trabajando una cooperativa al frente de los productores que está haciendo su tarea muy bien. Se trata de productores pequeños y medianos del departamento trabajando en conjunto, donde la tarea del municipio se limita a servir de guía para colaborar en este tipo de emprendimientos cooperativos", explica Abarca.

Pero la ayuda no se limita a la producción de uva moscatel. "Desde la municipalidad —explica el funcionario— estamos colaborando con todos los productores. La última semana tuvimos una reunión con todos los productores de la zona de calle La Laja, para ponerlos al tanto de los distintos tipos de programas provinciales para beneficiarlos en el tema de incorporación de tecnología, riego por goteo, por ejemplo. Estos son programas subsidiados o con créditos blandos especialmente dirigidos a los pequeños productores. En todos los ámbitos vamos tratando de colaborar para seguir avanzando y seguir trayendo progreso para Albardón".

Finalmente, el intendente Abarca habló de la última cosecha. "Todavía es temprano para hacer un pronóstico, pero de no tener un inconveniente climático importante, esperamos que todos los productores del departamento y de todo San Juan tengan una buena cosecha, porque este año el clima ha ayudado y esperamos que siga así", apuntó.

la gente para que viva mejor".

Otro de los emprendimientos productivos que encara el departamento apunta a la revalorización de la uva moscatel, tema en el que el municipio brinda su apoyo a los productores a través de ca-

DEPARTAMENTALES

# Caucete festejó sus 119 años de vida como municipio

**El departamento caucetero celebró hoy su cumpleaños 119. La Diagonal Sarmiento se llenó de gente que acompañó a los institutos, escuelas, policía y banda del RIM 22, entre otros, mientras se lucían bajo el sol radiante.**



Caucete celebró su 119º aniversario e hizo partícipe a todo el departamento con un desfile cívico militar.

La calle Diagonal Sarmiento se llenó de gente que formó parte del evento, así como también los vecinos que se sumaron con sus aplausos y sonrisas.

Bajo el sol radiante, el palco en el que estaba ubicado el intendente Juan Elizondo y funcionarios departamentales fue testigo del paso de los establecimientos educativos, la banda del RIM 22, la policía de San Juan, los institutos de danza y música, agrupaciones, miembros de infantería y seccional 9º del departamento.

Las actividades comenzaron a las 8:30 con un desayuno aniversario de la fundación de la Villa Colón, hoy ciudad de Caucete, para darle paso a la ofrenda de laureles en la Parroquia Cristo Rey.



Por la noche, en las instalaciones del Salón Cultural Caucete, continuó la fiesta. Se celebró una "noche de gala" que contó con el coro de música de San

Vicente de Tagua, proveniente de Chile, y con ballet y músicos sanjuaninos y cauceteros, con entrada libre y gratuita, en la que todos los cauceteros pasaron

una noche que remarcaron los lazos de hermandad a través de la música.

**MAS ATENCIÓN  
MAS SERVICIOS  
MAS COMPROMISO**

**Nuevo Centro de Salud "Dr. Alfonso Barassi"**

**ESPECIALIDADES**

- MEDICINA FAMILIAR
- PEDIATRÍA
- CLÍNICA MÉDICA
- ODONTOLOGÍA
- GINECOLOGÍA
- TRABAJO SOCIAL
- PSICOLOGÍA
- KINESIOLOGÍA
- NUTRICIÓN
- APS

ATENCIÓN DE 7:00 A 20:00

**Fiesta de la Juventud MIDRASH 2012**  
29 de Octubre a 3 de Noviembre

Toro Mecánico - Hombre al Agua  
Mariposón Bandas Musicales - Y mucho Más

**Juegos Totalmente Renovados!!!**

**iii Premios en Efectivo !!!**

Plaza departamental - Santa Rosa de Lima

**25 Municipalidad de de Mayo Productivo**

**Intendencia ROLANDO QUIROGA MOYANO**

**ETOC**

**Estación Terminal de Omnibus Caucete**  
Tel. 0264-4963786  
etocsj@gmail.com

**EL TRIUNFO**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
Lunes 05.15 y 15 hs - Caucete - Mendoza  
Martes y Viernes 07 y 15 hs - Caucete - Mendoza  
Jueves, Sábados y Domingos 05.15 y 14 hs - Caucete - Mendoza

**LLEGADAS A CAUCETE**  
Lunes, Martes y Viernes 14.30 y 21.30 - Mendoza - Caucete  
Jueves, Sábados y Domingos 10.30 y 21.30 hs - Mendoza - Caucete

**20 de JUNIO**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
18.30 hs - San Juan - Buenos Aires  
23.30 hs - San Juan - Córdoba  
Jueves, Sábados y Domingos 05.15 y 14 hs - Caucete - Mendoza

**LLEGADAS A CAUCETE**  
11.00 hs - Buenos Aires - San Juan  
07.15 hs - Córdoba - San Juan

**DEL SUR Y MEDIA AGUA**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
15.45 hs - Caucete - Rosario  
17.00 hs - Caucete - Rosario

**LLEGADAS A CAUCETE**  
07.30 hs - Rosario - Caucete

**SAN JUAN MAR DEL PLATA**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
14.25 hs - Caucete - La Plata  
16.45 hs - Caucete - Retiro  
20.10 hs - Caucete - Retiro  
22.35 hs - Caucete - Tucumán  
23.30 hs - Caucete - Córdoba

**VIA TAC**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
15.45 hs - Caucete - Salvador Mazza  
15.45 hs - Caucete - Pocito  
13.10 hs - Caucete - Mendoza

**LLEGADAS A CAUCETE**  
13.10 hs - Salvador Mazza - Caucete

**AUTOTRANSPORTES SAN JUAN**

**SALIDAS DE CAUCETE**  
7.30, 17.15, 18.30, 20.00, 21.30 hs - Caucete - Buenos Aires  
19.50 hs - Caucete - Tucumán  
22.50 hs - Caucete - Córdoba

**LLEGADAS A CAUCETE**  
08.15, 9.30, 9.45, 11.20, 22.30 hs - Buenos Aires - Caucete  
04.45 hs - Tucumán - Caucete

DEPARTAMENTALES

## Homenaje y agasajo a empleados municipales de Rawson

**El intendente de Rawson, Juan Carlos Gioja, presidió el homenaje y agasajo de los empleados del municipio con motivo de celebrar su día.**

Gioja y el Concejo Deliberante homenajearon a los trabajadores municipales durante la noche del miércoles, visperas de celebrar su día, con una cena-Show que se llevó adelante en el local del Centro de Jubilados Paz y Bien en el Barrio Capitán Lazo.

Las autoridades decidieron distinguir a los empleados por su trayectoria, muchos de los cuales llevan más de cuarenta y dos años desde su ingreso a la institución municipal.

Se entregaron alrededor de ciento sesenta pergaminos y medallas recordatorias al personal quienes eran aplaudidos por sus pares con entusiasmo, con alegría y con mucha emoción.

Este momento se constituyó en el más emotivo de la noche, participando del mismo las autoridades presentes, el Intendente Gioja, el Presidente del Concejo Deliberante Juan Carlos Salvadó, el Diputado Departamental Doctor Pablo García Nieto, el cuerpo de Concejales, los señores Secretarios y Directores Municipales.

El acontecimiento tuvo un momento artístico con la presencia del humorista Miguel Delgado, el Ballet de la Red Comunitaria Cultural con estampas tanqueras, la noche finalizó con un gran baile con la presentación de una banda local.

El viernes 19 por la tarde, en la plaza Centenario de Villa Krause, se distinguió a treinta empleados jubilados a través de una fiesta emotiva y musical.

El encuentro comenzó con la Actuación de Los Caballeros de la Guitarra, luego se desarrolló el acto institucional de entrega de diplomas recordatorios y medallas, y continuó con la actuación del Ballet "Bafo América".

Para finalizar, la Orquesta Sinfónica Juvenil de San Vicente de Tagua, del país vecino de Chile, deleitó a los presentes con una variedad de ritmos musicales.



**BRINDIS EN HONOR A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES.**



**ORQUESTA SINFONICA JUVENIL DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA - CHILE.**



**BALLET "BAFO AMÉRICA".**



**DE IZQ. A DER. SR. FABIAN PEREIRA - CONCEJAL / SR.TA. VANESA CESPEDIZ - REINA DEPARTAMENTAL / SR. JUAN CARLOS, SALVADÓ - PRES. CONCEJO DELIBERANTE / SR. JUAN CARLOS GIOJA - INTENDENTE DE RAWSON / DR. PABLO, GARCIA NIETO - DIPUTADO DEPARTAMENTAL / SRA. SILVIA PEREZ - CONCEJAL / SR. EDUARDO HOGALDE, CONCEJAL**



**EMPLEADOS JUBILADOS AGASAJADOS**



**INTENDENTE Y DIRECTIVOS DEL MUNICIPIO Y HONORABLE CONCEJO.**



**EL INTENDENTE JUAN CARLOS GIOJA, HACE ENTREGA DEL DIPLOMA Y MEDALLA AL SR. PEDRO GONZALES POR SUS AÑOS DE TRAYECTORIA.**



**DR. PABLO GARCIA NIETO, DIPUTADO DEPARTAMENTAL JUNTO A LA SRA. MONICA ECHEVERRIA.**



**UN GRAN MARCO DE PUBLICO EN LA PLAZA CENTENARIO**

DEPARTAMENTALES

## Inauguran la primera etapa del obrador municipal "Los Cilindros"

**EL VICEGOBERNADOR SERGIO UCÑAC Y EL INTENDENTE DE RAWSON, JUAN CARLOS GIOJA, JUNTO A AUTORIDADES PROVINCIALES Y DEPARTAMENTALES DEJARON INAUGURADA LA PRIMER ETAPA DEL OBRADOR MUNICIPAL "LOS CILINDROS", EN EL PREDIO DONDE HABITABAN FAMILIAS DE UN ASENTAMIENTO PRECARIO, VILLA LOS CILINDROS, QUE FUERA REUBICADO EN EL MARCO DEL PROGRAMA DE ERRADICACIÓN DE VILLAS DEL GOBIERNO DE SAN JUAN.**



**GALPON PARA MAQUINAS PESADAS Y CAMIONES**



**CORTE DE CINTA**

La Municipalidad de la Ciudad de Rawson, decidió recuperar el espacio, e iniciar un proyecto de construcción del obrador municipal, que también carecía de la infraestructura necesaria para su funcionamiento. La Primera etapa del mismo quedó ya inaugurada y tiene las siguientes características:

Cierre Perimetral: 392 metros  
Mampostería: 349.60 metros  
Rejas: 42.40 metros  
Superficie total de terreno 8050 m2  
De los cuales 1644 m2 han sido agregados. El resto pertenecía al predio Los Cilindros.  
Galpón para estacionamiento de camiones y maquinarias 1053 m2  
MONTO OFICIAL DE PRIMERA ETAPA: \$ 1.650.000

Este Proyecto surge de la necesidad de mejorar las condiciones laborales del personal de obras.

Cumplir con las necesidades básicas de higiene y confort, dentro del ámbito laboral mejora la calidad de trabajo y optimiza sus resultados, siendo esta una de las premisas fundamentales de

diseño: Estado Eficiente. Generar espacios acorde a las actividades y funciones que un obrador necesita no solo beneficia a su personal sino que físicamente crea un espacio en el cual se desarrollen en conjunto y en forma interdisciplinaria y organizada, nucleando los servicios que prestan a la comunidad.

Debido a la ausencia de espacio físico dentro del edificio municipal para desarrollar todas las actividades en un mismo predio, se debió buscar un espacio que cumpliera con el programa de necesidades. La elección del terreno surge con el fin de recuperar un espacio donde en el año 2008 se erradicó el asentamiento "Los cilindros", cuyo nombre surge de las construcciones existentes de silos pertenecientes antiguamente a una industria.

Es así como en el proyecto se contempla todas las áreas que hacen al funcionamiento correcto del sector de obras dentro del ámbito municipal. Los sectores previstos del obrador y anexos complementarios son las siguientes:  
-Taller de Carpintería  
-Taller de Herrería

- Taller Mecánico
- Taller Electromecánico
- Taller de premoldeados
- Galpón para estacionamiento de camiones y maquinarias
- Galpón para estacionamiento de motos y movilidades
- Acopio de materiales
- Lavadero de movilidades
- Fosa de Revisión Técnica automotor
- Núcleo sanitario con duchas y Vestuarios
- Área de Oficinas Técnicas
- Garita
- Tanque de almacenamiento de Agua
- Red de Incendio
- Cierre Perimetral de Mampostería
- Espacios Verdes y circulaciones peatonales

Para materializar estos sectores dentro del diseño se debieron proyectar cambios dentro de la estructura actual que posee el terreno.

Tal es así, que se debieron demoler algunos cilindros de Hormigón Armado y ampliar el terreno del costado sur para permitir el flujo vehicular interno propuesto para camiones y maquinarias. La mano de circulación es en un sentido, el cual permite los giros reglamentarios de vehículos grandes, generando un circuito interno de entrada y salida en un solo acceso, controlado por la garita.

Los servicios son primordiales en este proyecto, el núcleo sanitario contará además con duchas y vestuarios para la higiene del personal.

El tanque de almacenamiento de agua contará con la provisión para el servicio contra incendio de todo el predio exterior como de las oficinas y puestos de trabajo.

Los sistemas de desechos de residuos sólidos tendrán previstas cámaras interceptoras de grasas y aceites en los sectores de talleres y movilidades como así también un sector de almacenamiento de residuos peligrosos para su eliminación periódica.



**DESCUBRIMIENTO DE PLACA**



**RECORRIDA POR EL PREDIO**



**PERSONAL MUNICIPAL DE LA SECRETARIA DE INFRAESTRUCTURA**



**SRA. VALERIA VERA - EMPLEADA MUNICIPAL, EX HABITANTE DEL ASENTAMIENTO QUE SE ERRADICÓ DEL PREDIO LOS CILINDROS.**



**DE IZQ A DER. -SR. EDUARDO HOGALDE - CONCEJAL, SR. RUBEN GARCIA - SEC. DE INFRAESTRUCTURA, SR. JUAN CARLOS SALVADO - PRES. CONCEJO DELIBERANTE, SR. JUAN CARLOS GIOJA - INTENDENTE DE RAWSON, SR. SERGIO UCÑAC - VICEGOBERNADOR DE LA PROVINCIA, DR. PABLO GARCIA NIETO - DIPUTADO DEPARTAMENTAL, SRA. GRACIELA DEL CASTILLO - CONCEJAL**

## 25 de Mayo adquirió una motoniveladora

Con fondos municipales, el municipio adquirió una máquina motoniveladora 0 kilómetro. Las autoridades y vecinos la recibieron con una gran caravana.



Llegó al departamento 25 de Mayo una máquina motoniveladora 0 kilómetro, adquirida con fondos municipales. Para recibirla, se realizó una gran caravana por todo el departamento mostrando la flamante adquisición, visitando localidades como La Chimbera, Tupelí, Las Casuarinas y Santa Rosa.

Esta nueva maquinaria comprada por la administración que dirige el Intendente Rolando Quiroga permitirá que tanto

los productores como el municipio puedan utilizarla para trabajos rurales y urbanos dentro del departamento.

La gente salió al paso del intendente Quiroga, quien iba acompañado de concejales, secretarios, directores y jefes de áreas de la Municipalidad de 25 de Mayo, brindando las felicitaciones por la compra. Vecinas ofrecieron al máximo mandatario mate y semitas caseras.

## GRAN FESTEJO POR EL DÍA DE LA MADRE EN 25 DE MAYO

El pasado domingo, con motivo de celebrarse el Día de la Madre, el municipio de 25 de Mayo homenajeó a las madres del departamento con un gran show en vivo.

Organizado por el intendente Rolando Quiroga, el municipio de 25 de Mayo organizó para el Día de la Madre un gran festejo que incluyó un show en vivo y sorteo de regalos.

Además, cada una de las mamás asistentas recibió una rosa de regalo de manos del propio intendente departamental que, de esta manera, quiso homenajearlas.



**NUEVO HOSPITAL VENTURA LLOVERAS**

TODOS LOS SERVICIOS ASISTENCIALES EN MATERIA DE SALUD Y CON APARATOLOGÍA DE ÚLTIMO MODELO PARA REALIZARSE TODOS LOS ESTUDIOS



Municipalidad de Sarmiento



## Reina de Sarmiento, Fiesta Nacional del Sol 2013

Ante un multitudinario marco de público local, se realizó el viernes 19 pasado la elección de la candidata a Reina Nacional de Sol Edición 2013. Fue finalmente electa entre nueve candidatas de todos los distritos, la Srta Fatima Gonzales Mortensen, "FATIMA 1º", de 19 años de edad, con 1,74 de estatura, oriunda de Cienaguita (primera vez que sucede



La convocatoria lució ante un público local entusiasta, ansioso por apoyar a cada una de las candidatas a reina, también se contó con la presencia del Intendente Municipal, Dr Alberto Hensel, el Director de Turismo Eduardo Oro, el Diputado Departamental, Víctor Muñoz Carpino, el presidente del Concejo Deliberante, David Mortensen, concejales Sandra Gonzales, Silvia Moran, Diego Cortez, Enzo Castro y representantes de fuerzas vivas del Dpto

## Licitarán esta semana la Planta de Residuos en Iglesia



El secretario de Medio Ambiente, Raúl Tello, confirmó que el 31 de octubre se licitará la Planta de Tratamiento de Residuos Sólidos del departamento Iglesia. La de Jáchal se entregará en diciembre.

Raúl Tello, secretario de Ambiente de la provincia, anunció en Radio Sarmiento que el próximo 31 de octubre se licitará la obra de la Planta de Tratamiento de Residuos Sólidos del departamento Iglesia. En el corto tiempo se sumará Sarmiento y Calingasta.

“La obra se realizará con fondos que provienen del fideicomiso de Velade-

ro. A partir de la inversión en materia ambiental que se ha destinado desde la provincia se va a realizar la construcción integral”, informó.

La planta de Jáchal “se entregará los primeros días de diciembre. Estamos trabajando en algunas mejoras y el contrapunto”, dijo el funcionario.

## 9 de Julio tendrá nuevas obras de gas natural y pavimento

Dos importantes obras, pavimentación de una ruta provincial y gas domiciliario para la zona de Las Chacritas, se llevarán a cabo en 9 de Julio a partir de la firma de dos convenios que se firmaron esta tarde con la presencia del gobernador de la provincia, ingeniero José Luis Gioja.

El Centro Cívico “Las Chacritas” fue el escenario donde tuvo lugar la ceremonia en cuyo transcurso se concretó la firma de los convenios con Vialidad Provincial y la Red Provincial de Gas. El acto reunió además al diputado nacional Daniel Tomas; el secretario de Servicios Públicos, Daniel Campos; el secretario de Política Económica, Leonardo Gioja; el director de Vialidad Provincial, Edgardo Güerci; el intendente departamental, Walberto Allende y el director de la Red Provincial de Gas, Ricardo Teragni, entre otros funcionarios.

En primer término habló el titular de Vialidad que ofreció detalles técnicos del proyecto de pavimentación de la calle Buenos Aires o Ruta Provincial 184, en una extensión de 7 kilómetros. Güerci destacó que se trata de una obra vial estratégica para el departamento porque por ella se desplaza gran parte de la producción de 9 de Julio y por la comunicación con departamentos de la zona este como San Martín, Angaco, Alardón, Caucete y 25 de Mayo, y también tendrá vinculación con el futuro túnel de Agua Negra.

El funcionario dijo además que Vialidad Provincial aportará a la obra el concreto asfáltico y la maquinaria pesada para la ejecución de los trabajos. Luego de las palabras de Güerci, las autoridades procedieron a la firma de ambos documentos que permitirán en pocos días más el comienzo de las obras. El intendente Allende habló seguidamente y arrancó solicitando un minuto de silencio en la memoria de los viejos vecinos de calle Buenos Aires y de Las Chacritas que soñaron con el pavimento y el gas en sus domicilios.



Allende destacó que se trataba de un día muy especial para los vecinos de 9 de Julio y en especial para los de Las Chacritas que pronto tendrán gas en casi 900 viviendas de la zona.

El jefe comunal indicó que era contradictorio que la red de gas atravessara el departamento pero que los domicilios no contarán con ese fluido. Por esa razón se solicitó al gobernador el apoyo para ampliar la red domiciliaria y la respuesta favorable no tardó en llegar. La comuna ya cuenta con 12 mil metros de caños para llevar a cabo la obra que

no se detendrá con Las Chacritas, ya que se tiene previsto cubrir un 75% de los vecinos de 9 de Julio con ese servicio en un año más.

Respecto del asfalto de calle Buenos Aires, Allende explicó que se trata de una obra vital para el departamento porque entre otras vinculaciones, se comunica con el parque industrial de 9 de Julio. Finalmente, el intendente agradeció al gobernador el constante apoyo que brinda a esa comunidad y que le han permitido recuperar el orgullo y crecer en forma permanente.



## CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE “EL RETRATO”, COMO GÉNERO FUNDACIONAL EN FILOSOFÍA

Dictadas por profesionales de distintas especialidades en la sala de Audio y Video de la Facultad de Filosofía.

El Instituto de Expresión Visual de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ y SALAC- San Juan, organizan el Ciclo de Conferencias denominado “Rescate del retrato como género fundacional en el proceso de institucionalización de la enseñanza artística en San Juan”.

Las exposiciones se darán en cuatro sesiones, los días viernes 26 de octubre, 2, 9 y 16 de noviembre, desde las 19.30, en la sala de Audio y Video de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes.

El programa constará de los siguientes expositores y temáticas:

26 de octubre: Lic. Gabriela Lucero y Lic. Ruth Gálvez: “El valor del retrato como pieza documental”.

2 de noviembre: Lic. Guillermo Collado Madcur: “El aporte del retrato a la genealogía”. Lic. María Elizabeth Clavel: “Historia del retrato pictórico en San Juan (S.XIX)”.

9 de noviembre: Prof. Virginia Castro: “Retrato Fotográfico”. Prof. Graciela de la Torre: “Retrato Literario”. Prof. Aldo Raggio: “Retrato Musical”.

16 de noviembre: Prof. María Julia Gnecco: “La problemática del rescate patrimonial en nuestros días: Caso Armando Parísí”. Lic. Alvaro Olmedo: “Políticas culturales y defensa del patrimonio”.

Las conferencias se dictarán en forma gratuita y con certificación de asistencia, para un cupo máximo de 50 personas. Las inscripciones se pueden hacer al teléfono 4231932.

## DEPARTAMENTO DE MÚSICA: CONCIERTO DE GUITARRA DE ALUMNOS UNIVERSITARIOS

El Departamento de Música de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ y la Asociación Amigos de la Música invitan al concierto a cargo de alumnos de la Cátedra de Guitarra del Prof. Titular Omar Atreo Buschiazzo.

El concierto se realizará el martes 23 de octubre, a las 21, en la Biblioteca Franklin, con la actuación de los alumnos Martín Valdez, Gerardo Siere, Elías Martínez y Emilio Pérez.

La entrada es un bono contribución de \$ 5.00.

Cumplimos **70 años** y estamos en marcha!

¡Felicitaciones!

Rivadavia felicita a María Emilia Colombo y a Nadia Cabrera, candidatas electas como Reina y Virreina del departamento respectivamente, que con su belleza nos representarán de la mejor manera.

Rivadavia Municipalidad





# Capacitan a 50 jóvenes albardoneros para Pascua Lama



*Se desarrollará durante un mes en el Centro Integrador Comunitario de Campo Afuera y está coordinado por minera Barrick y la empresa Fluor Techint. La currícula incluye conocimientos sobre andamios y estructuras metálicas, montaje y desmontaje, seguridad, medio ambiente y calidad, entre otros.*

Con muchas ganas de aprender un oficio nuevo, para algunos, y profundizar lo que ya conocen, para otros, hoy arrancó un curso de capacitación en "Montaje y Andamios" para 50 jóvenes de Albardón, en la provincia de San Juan. Dicho entrenamiento será dictado y coordinado por las empresas Barrick y Fluor Techint, a través de un convenio con la municipalidad de Albardón.

Esta mañana, durante un acto en el Centro Integrador Comunitario (CIC) de Campo Afuera, se les dio la bienvenida a los alumnos que, una vez finalizado el curso, serán considerados a la hora de formar parte del proyecto Pascua-Lama. Esto responde a la filosofía de Barrick de darle prioridad a la contratación de mano de obra local en las comunidades vecinas

a sus emprendimientos mineros.

Quienes alentaron a los albardoneros a aprovechar esta oportunidad de formación y capacitación laboral fueron Félix Pelman, gerente de Administración, Finanzas y Recursos Humanos de Fluor Techint y Miguel Martín, jefe de Comunicaciones de Barrick.

La capacitación

El curso, que se dictará en el CIC de Campo Afuera, demandará 120 horas de clases y fue pensado para que los alumnos puedan asistir en el horario más conveniente para cada uno, ya que la mayoría de ellos trabaja. Es decir, que mientras un grupo de 25 personas asistirá en el turno de mañana, la otra mitad lo hará en horario de tarde.

El contenido de la currícula incluye una

introducción general al tema; seguridad en el trabajo; medio ambiente; calidad, planificación y control de la producción; introducción a los andamios y estructuras metálicas; herramientas y equipos usuales de obra; montaje y desmontaje de andamios y estructuras metálicas; su uso adecuado y fabricación, entre otros.

Contento por haber sido seleccionado para realizar la capacitación, Gustavo Rodríguez, un albardonero de 30 años, contó que anhela trabajar en la construcción y en minería luego de una década dedicado a las labores en una planta mostera. "Sería un orgullo para mí estar en Pascua-Lama porque sé que es lindo y estricto allá y vale la pena el cambio y el sacrificio", contó.

Claudio Pastén, tiene 24 años y siempre ha trabajado en el agro y como ayudante de albañil. "Yo creo que este curso me va a servir para tener más experiencia y darle un mejor futuro a mi hijo. A mí me gustaría trabajar en la minería y por eso quiero aprovechar esta oportunidad", dijo feliz.

Algo tímido y con grandes expectativas, Juan José Palacio, de 23 años y con un hijo pequeño, confesó: "Quisiera mejorar mi futuro y tengo muchas ganas de aprender más de este oficio. Nos explicaron que este curso nos va a servir, que es muy interesante y estoy ansioso de empezar

## BELLEZA DIGITAL

### Gigantografías

Diseño y Fotografía Profesional para Eventos



Neuquén 784 este  
B° Parque Independencia - Chimbas - San Juan  
4312778 / 155115491  
[www.bellezadigital.com.ar](http://www.bellezadigital.com.ar)

**Gigantografía - Fotografía Profesional**  
**Libros de Firma - Etiquetas personalizadas para vinos**  
**Murales para firmas - Banners y portabanners**  
**Chocolates personalizados - Tarjetería**